SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

A°. 1860. Vrijdag 28 December. N°. 52.

PRIJS per JAAR voor *Samarang* *f* 12.—
″ ″ ″ buiten *Samarang* ″ 14.—
Na TWEE *ure zullen er geene Advertentiën meer aangenomen worden.*

DIT ADVERTENTIE-BLAD WORDT IEDEREN
VRIJDAG
UITGEGEVEN.

De prijs der Advertentiën, is van *een* tot *tien* woorden *een gulden;* verder voor iedere *vijf* woorden *vijftig cents* of $^1/_2$ *recepis,* behalve het zegelregt voor den Lande.

BIJ DIT BLAD BEHOORT EEN BIJVOEGSEL.

OFFICIEEL GEDEELTE.

Bij besluit van Z. M. den Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Groot-Hertog van Luxemburg, van 5 November 1860, zijn als officieren in de orde van de Eikenkroon opgenomen, de heeren *H. de Bruijn*, laatstelijk hoofd-ingenieur bij 's lands burgerlijke openbare werken in Nederlandsch-Indie, en *L. H. Deeleman*, kapitein der genie en sappeurs van het leger in Nederlandsch Indie.

Door zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal zijn de volgende beschikkingen genomen:

CIVIEL DEPARTEMENT.

VERLEEND:

Een tweejarig verlof naar Nederland, wegens ziekte, aan den ambtenaar op wachtgeld *H. W. Balzar*, laatstelijk ambtenaar bij het boschwezen.

ONTSLAGEN:

Op zijn verzoek, eervol, uit 's lands dienst, met behoud van regt op pensioen, de adsistent-resident van Billiton, *J. L. E. Schepern*.

BENOEMD:

Tot resident van Madioen, de resident van Cheribon, *H. Kleijn van de Poll*.

Tot resident van Cheribon, de resident van Madioen, *C. Wiggers*.

Tot tijdelijk lid bij de weeskamer te Batavia, de ambtenaar op wachtgeld *J. A. Lijnis Huffenreuter*, laatstelijk algemeene ontvanger te Samarang.

Tot adsistent-resident van de afdeeling XIII en IX Kotta's, Sieroekan, Soepaijan, Allahan Pandjang en Soengie Pagoe, residentie Padangsche bovenlanden (Sumatra's Westkust), de ambtenaar op non-activiteit dr. *J. H. Croockewit*, laatstelijk ambtenaar belast met natuurkundige nasporingen in Nederlandsch-Indie, onlangs van verlof uit Nederland teruggekeerd.

Tot secretaris der residentie Samarang, de hoofd-kommies bij de algemeene rekenkamer *F. D. de Chauvigny de Blot*.

Tot kommiezen-visitateur bij de de recherche te Batavia, de onder-kommiezen der eerste klasse bij de recherche aldaar, *P. J. Prevost* en *J. B. A. D. Schuler*.

Tot kontroleur der derde klasse bij het binnenlandsch bestuur ter Sumatra's Westkust, de kommies op het residentie kantoor te Sibogha (Tapanoli) *W. B. Davidson*.

Tot kommies op het residentie-kantoor te Sibogha (Tapanoli), de buitengewone klerk bij de algemeene rekenkamer *C. Strickling*.

ONTHEVEN:

Op zijn verzoek, eervol, van de hem opgedragene waarneming der civiele geneeskundige dienst in het regentschap Bandong (Preanger Regentschappen), de particuliere geneesheer *J. K. van Haastert*.

VERKLAARD:

Dat het verleende ontslag aan *H. Oudhoff* als kassier bij het vendudepartement te Samarang moet beschouwd worden te zijn geweest eervol.

Bij de Sub-commissie van Onderwijs te Soerakarta.

ONTSLAGEN:

Ervol, wegens vertrek, als lid, de predikant *J. W. C. van Steeden*, onder dankbetuiging voor de als zoodanig door hem bewezene diensten.

BENOEMD:

Tot lid, de predikant *J. C. Fraissinet*.

GESTELD:

Ter beschikking van den directeur der burgerlijke openbare werken, de ambtenaar op wachtgeld *H. A. van Rossem*, laatst ingenieur der tweede klasse bij de burgerlijke openbare werken.

GOEDGEKEURD:

dat door den Directeur der Kultures,

IS GEPLAATST:

Bij de landelijke inkomsten en kultures in de residentie Banjoemaas, ter beschikking van den resident aldaar, de ambtenaar ter zijner beschikking mr. *L. J. Selleger*.

MILITAIR DEPARTEMENT.

VERLEEND:

Een tweejarig verlof naar Nederland, aan de kapiteins der infanterie *G. F. de Ravallet* en *A. W. F. H. Tuckerman*.

Een tweejarig verlof naar Nederland, wegens ziekte, aan den kapitein kwartiermeester *J. J. Spiekerman van Weezelenburg*.

ONTSLAGEN:

Op zijn verzoek, eervol, als adjudant bij het regiment Oost-Indische kavallerie, de 2de luitenant van het regiment *F. A. T. Köhler*.

BENOEMD:

Tot kommies-expediteur bij de directie der genie (militair ambtenaar der derde klasse), de militaire opzigter der genie der derde klasse, adjudant onderofficier der sappeurs voor memorie *J. H. Krans*, thans magazijnmeester bij de buitengewone geniewerken te Tjilatjap.

Tot chef van den staf in het militair-kommandement van Sumatra's Westkust en onderhoorigheden, de kapitein, adjudant bij den militairen kommandant in dat gewest *K. H. O. van Bennekom;* met bepaling, dat hij ook als zoodanig bij het wapen der infanterie zal blijven gevoerd à la suite.

BEVORDERD:

Bij de Militaire Geneeskundige dienst.

Tot officier van gezondheid der tweede klasse, bij het groot militair hospitaal te Samarang, de officier van gezondheid der derde klasse *A. Cochius*, thans ter beschikking te Batavia.

Tot officier van gezondheid der tweede klasse, de officier van gezondheid der derde klasse *P. S. A. van Dura*, thans ter beschikking te Batavia.

MARINE DEPARTEMENT.

BENOEMD:

Tot eersten kommies bij het kommandement der zeemagt en de inspectie der marine, de tweede kommies bij de directie der burgerlijke openbare werken, *J. C. C. Struick*.

BEKENDMAKINGEN.

BLAAUWE VLAG.

Voor het Land. Bij het weder invallen der Westmouson, acht de ondergeteekende het noodig het publiek bekend te maken, dat het hijschen eener Blaauwe Vlag aan den uitkijk van het Havenkantoor alhier, zoomede aan het Wachtschip liggende in de rivier nabij het kustlicht, bij voortduring tot teeken zal strekken, dat de vaart over de bank der *Samarangsche* rivier ten gevolge van zware branding als gevaarlijk kan worden beschouwd.

Gezagvoerders van schepen worden in het belang der aan hunne zorgen toevertrouwde équipage in het bijzonder indachtig gemaakt aan hunne verpligting tot het uitvaardigen van de noodige bevelen aan hunne Scheeps-Officieren en onderhoorigen om, zoo lang de Blaauwe Vlag waait, geene Sloepen van boord naar den wal of omgekeerd te zenden; terwijl in het algemeen een ieder dien zulks mogt aangaan, wordt aangenaamd om zich deze waarschuwing ten nutte te maken.

De Resident van Samarang,
(1771) D. C. A. VAN HOGENDORP.

Voor het Policie. De Assistent Resident voor de Policie, brengt bij deze in herinnering het verbod bij gelegenheid der viering van het intreden van het Nieuwe-jaar, om, zonder voor afgaande permissie, op 's Heeren wegen in de Stad en voorsteden van *Samarang*, Vuurwapens of Vuurwerken van welken aard of omvang ook, af te schieten of af te steken, terwijl de overschrijding van dit verbod in de nabijheid van het *Arsenaal* of *Laboratorium*, de onmiddelijke arrestatie der schuldigen zal ten gevolge hebben, onverminderd de verdere vervolging tot straf, zoo daartoe termen zullen zijn. [1821]

SAMARANG, *De Assistent Resident voor den 20sten December* 1860. *de Policie,*
F. A. LOUDON.

Voor de Policie. De ondergeteekende brengt bij deze ter kennisse van het publiek, dat ter voorkoming van ongelukken, alle rijtuigen van waar ook komende en gaande naar het Komedie-Gebouw, in den avond van den 1sten Januarij 1861, langs de *Heeren-* en *Oosterwalstraat* derwaarts zullen moeten gevoerd worden, en van daar naar de *Noorderwalstraat* zich zullen moeten verwijderen.

Koetziers van wie zij ook zijn mogen, zich aan het bovenstaande voorschrift *niet* onderwerpende, zullen worden verpligt met hunne rijtuigen terug te keeren en de bepaalde volgorde in acht te nemen.

SAMARANG, *De Assistent Resident voor den 20sten Dec.* 1860. *de Policie,*
(1822) F. A. LOUDON.

IN OFFICIEEL-GEDEELTE.

Aangeslagen Vendutiën.

Op MAANDAG den 31sten December, in het Pakhuis van de Factorij der Ned. Handel-Maatschappij alhier, des morgens ten half negen ure;

en daarna

voor het Vendu-locaal van *F. A. Pringiers*, en ten elf ure: het Perceel gelegen in wijk L°. J, N°. 17.

Op de Vendutie van 31 dezer,
zal mede worden verkocht,
EENIGE GOUD EN ZILVERWERKEN,
BESTAANDE IN:
Vesten Kettingen, Haken voor Dames Horologies, Haarnaalden, Oorknoppen en
eenige Verlakte Trommels.
(1827) F. A. PRINGIERS.

Den 31sten DECEMBER 1860,
zal voor het Vendu-Locaal van den heer
PRINGIERS,
om 11 uur precies, worden verkocht:
Het Perceel No. 17 Let. J, Pekodjan.
(1828) VAN RONKEL.

OP DONDERDAG 10 JANUARIJ 1861,
zal de ondergeteekende te *Pattie* doen verkoopen:



Een ERF en HUIS No. 7/7, gelegen te *Jouana* Residentie *Japara*.
(1791) Mr. VAN RONKEL.

HOUT-VENDUTIE.
Tegen half Januarij 1861,
zullen de ondergeteekenden Vendutie houden
VAN EENE GROOTE PARTIJ
Balken, Ribben, Dolken en Doodkist-planken,
liggende op de gewone stapelplaats.
(1862) THOOFT & Co.

In Commissie ontvangen
en tegen zeer billijken prijs verkrijgbaar gesteld, een factuur prachtige
GOUDWERKEN,
BESTAANDE UIT:
Parures, Demi Parures, Armbanden met Médaillon, Medaillon's met Kettingen, Horologie-Sleutels, Servettenbanden, Zilveren Vingerhoeden, alles naar den laatsten Parijschen smaak bewerkt en met de laatste Mail pas aangebragt.
(1829) SOESMAN & Co.

ONTVANGEN:
Puike Grasboter, groote Westphaalsche Hammen, gerookte Ribben, Geslagt in stopflesschen, Groenten, Vleesch, versch Gevogelte en Wildbraad in blik, gedroogde Vruchten in stopflesschen en kistjes, Koek en Banket, fijn Suikerwerk, Suikerbrooden 1e raffinade, Holl. en Eng. Zuur enz., enz.
Alles prima qualiteit.
(1863) THOOFT & Co.

TRUFFELS in groote blikken,
op nieuw ontvangen bij
(1870) SOESMAN & Co.

Ontvangen:
EEN PRACHTIG MAHONIE-HOUTEN
SALON-ORGEL,
met 4 Rollen, 36 Touches, 12 Trompetten, 1 Tamboer en 1 Triangel.
Dit ORGEL speelt 36 Airs, waaronder allernieuwste Quadrilles, Walsen, etc.
(1866) JACOBUS HIJMANS.

JAPANSCHE TOKO
VAN
SOESMAN & CO.
Verlakte Thee-bladen, Broodbakjes, Omberdoozen en Bakjes, Porcelein, eenige stukken Zijde.
Pas Ontvangen en Uitgepakt bij
(1830) SOESMAN & Co.

Kool- en Zweedsche Teer,
Lijn-olie, Terpentijn, Traan, Loodwit, Spaansch Groen, Chromaat-geel, Berlijnsch Blaauw, Vernis, Politoer en Spiritus, bij
(1868) THOOFT & Co.

VERSCHE
Zoetemelksche en Edammer Kaas,
Nieuwe Haring en ANSJOVISCH.
Pas gelost en verkrijgbaar bij
(1867) SOESMAN & Co.

BOUWMATERIALEN,
alle soorten van IJzerwerk, Gereedschappen, Asphaltvilt, en hetgeen tot het bouwen van Huizen benoodigd, is te bekomen bij
(1871) THOOFT & Co.

ALLSOPP'S INDIA PALE ALE,
van het beroemde Merk *F. FRIEND & Co.*,
op nieuw ontvangen in Kruikjes,
Porter-, Haantjes- en Lansbier, alle soorten van Tafel en Fijne Wijnen, Likeuren enz. enz.
Steeds voorhanden
(1864) bij SOESMAN & Co.

LEES HIER!
WIJN-HANDEL
VAN
LIM & Co.
De ondergeteekenden steeds dankbaar aan Samarangsch ingezetenen voor de veelvuldige bezoeken in hunne Toko, welke thans ruim 3 jaren bestaat, zoo kunnen zij niet nalaten om aan allen veel *heil* en *zegen* met het nieuwe ingetreden Jaar toe te wenschen en belooft alles in het werk te stellen zóó te blijven voortgaan om alle gekochte goederen van prima Kwaliteit te leveren.
(1865) LIM & Co.
SAMARANG, 1 *Januarij* 1861.

WIJN-HANDEL
VAN
LIM & CO.
Pas met de laatste *Hollandsche* en *Fransche* schepen ontvangen en tegen zeer civiele prijzen te
VERKRIJGEN:
D. C. WIJN, St. Juliën. Bordeaux.
St. Juliën van *Cruse et fils frères*, Chateau des 3 Moulins van *Duranteau*, Pauillac Médoc van *Victor Peytin*, Bourgogne Romanée van *Borchard*.
CHAMPAGNE,
van *Jacquesson et fils* en andere merken.
RHIJNWIJNEN
in soorten, Haut Sauternes van *Ch. Sorris*, Madera op 1/2 fl. 0000, Portwijn op 1/2 fl. 0000, *John Alberty*
COGNAC,
Barcelona Brandewijn, Likeuren van *Wijnand Focking*, Kirschwasser, Absinthe Suise.
PRACHTIGE
SCHILDERIJEN
EN
SPIEGELS,
(in alle dimensiën.)
Uitmuntend Keukengereedschap
expresselijk voor dit klimaat vervaardigd, in alle soorten, als: voor Vleeschen, Govogelte, Gebak, enz.
Hollandsche Provisiën in blik,
der voornaamste importeurs.
Prachtig gesorteerd Banket,
Hollandsche Zuren en Olijven, Fransche Provisiën,
Engelsche Sausen,
Keurig Porceleinwerken,
ALS:
Thee-Serviezen in soorten, Tête-à-Têtes in soorten, Present- en Bouillon Koppen met en zonder opschriften, Waschstellen effen en met gouden randen, Eijer-Zetjes, enz., enz., enz. (1869)

TOILET-SPIEGELS.



Engelsche Hang-, Tafel- en Kantoor-
LAMPEN,
Stolpen, keurig Pleetwerk, waaronder Schenkbladen in alle dimensiën, stellen Glaswerk, Tafelkleeden, Étagère-voorwerpen, Goud- en Zilverwerken en honderde andere artikelen.
Echt Haantjes Bier.
East India ALE.
PORTER BIER
EN
GRAS BOTER,
Echte [stamp: DELFT K. v. W. & Zoon] **Cachet**
GROEN LAK.
NB. Liefhebbers van goede *smaak* welke goede BOTER verlangen, worden beleefdelijk uitgenoodigd wel te letten op bovengemeld merk, aangezien er thans zooveel GROEN LAK verkocht wordt.

Let Wel Op!
WIJN-HANDEL VAN LIM & CO.
Wij nemen de vrijheid aan onze geachte begunstigers mede te deelen, dat door de geringe winsten welke op onze Toko-goederen gelegen, worden, de uitgaven te groot zijn om iedere week de nieuwe aanvoeren in de Nieuwsbladen mede te deelen, doch geven de verzekering dat al hetgeen wat onze **COLLEGA'S** *adverteren*, ook bij ons voorhanden zijn, tegen zeer billijke en lage prijzen.
(1880) LIM & Co.

Ballast-Schoppen,
Plaat-, Staaf-, Vierkant-, Rond-, Spijker- en Band-IJzer, Spijkers van alle dimensiën en soorten.
Steeds voorradig, bij
(1832) SOESMAN & Co.

Pas Ontvangen:
Fransche Bottines
EN
diverse verlakte SCHOENEN,
(1858) bij ANDRIEUX.

ONZEN VOORRAAD



AMERIKAANSCHE HAMMEN
geheel opgeruimd hebbende, waren wij verpligt van *Batavia* eene nieuwe partij te ontbieden, thans hebben wij de laatste aldaar verkrijgbare ontvangen en kunnen, daar de voorraad zeer gering is, liefhebbers recommanderen zich spoedig te vervoegen bij
(1834) SOESMAN & Co.

Pas ontvangen, bij
DESPÉROUX:
ZINKWIT in vaatjes van 50 pond,
exquise BORDEAUX WIJN,
merk **L. B. DE B. F. & Co.**
(1831)

Toile Métallique,
(1840) bij F. A. PRINGIERS.

WEDER ONTVANGEN:
EENE KLEINE PARTIJ



Amerikaansche HAMMEN.
(1833) SOESMAN & Co.

WIJN-HANDEL
VAN
THOOFT & CO.
Ruim voorzien van alle soorten van Wijnen, Bieren, enz., enz., van onze bekende uitzenders, te veel om gedétailleerd bekend te maken; vooral maken wij attent op onze puike Vatwijn. (1872)



Opruiming van Engelsche Hang- en Tafel-Lampen tot sluiting van Factuur, tegen het Nieuwe Jaar, dus voor verminderden Prijs.
Verkrijgbaar bij
(1835) SOESMAN & Co.

HEEREN MODE-MAGAZIJN.
Op nieuw uit *Parijs* ontvangen:
Een groot assortiment zeer fijn bewerkte
Bottines en Laarzen,
waaronder ook voor buitengewoon kleine voeten, bij
(1836) F. HASSELMAN.

PUIKE
OUDE MANILLA SIGAREN,
(1873) bij THOOFT & Co.

POLITOER EN SPIRITUS,
(1837) bij SOESMAN & Co.

MADAME DE FARCY,
heeft direct uit Frankrijk ontvangen:
Geraffineerde **SUIKER** in brooden en in mandjes @ 80 cents het ℔.
MALAGA ROZIJNEN in flesschen en in kistjes.
VRUCHTEN op Brandewijn en op Water.
Een zeer groot assortiment **SIROPEN.**
Beste kwaliteit **MEEL** per blik en per ℔ @ 50 cents.
Superieure kwaliteit **SALADE-OLIE.**
Fijn Engelsch gebak **KRIST-MIS-CAKE.**
Welke op bestelling verkrijgbaar zijn. (1838)

Differente Mail-koffers,

ALS OOK:

Reiszakken met Koffertjes

en Sluitbare Hoeden-doozen, te verkrijgen bij
(1874) C. R. GOTTSCHALK.

PUIKE ANISETTE,

Pas ontvangen bij
(1875) SOESMAN & C°.

LEES HIER!

De ondergeteekende heeft de eer aan het geachte publiek mede te deelen dat de

Mr. Zadelmaker ZEHL

te *SALATIGA*

zich minzaam aanbeveelt tot het vervaardigen van TUIGEN, ZADELS, HOOFDSTELLEN en al hetgeen wat tot dit vak behoort, tusschen Europeesch maaksel en het zijne zal men geen onderscheid ontwaren, ook nog is hij ruim voorzien en

pas uit Europa Ontvangen

en te verkrijgen, twee Facturen echt Engelsche ZADELS met Hoofdstellen en alle verdere toebehooren, van de geringere tot de beste soorten, in qualiteit, zoowel wat materieel als arbeid betreft, alle vroegere toezendingen overtreffende en met regt als zeer prachtig en toch ook duurzaam aanteprijzen.

Aldaar zijn wijders van goede qualiteit, tegen soliede prijzen verkrijgbaar, alle artikelen, die men hier te Lande gewoon is, in een Zadelmakers Atelier aan te treffen, b. v. Wagenlantaarns, Leidsels, Stortbeugels, Stangen, Zwepen, Karwatsen, Gommschoenen, Veldflesschen en een aantal goederen meer tot het vak behoorende.

Belooft Prompte en Civiele bediening à Comptant en op Crediet.

Ook kan men zijne bestellingen doen, bij
(1839) H. L. DE LYON.



VERSCHE HAMMEN,

Gerookte en Versche Zalm, Groenten in blik, Gerookte Ossenhaas, Saucijs de Bologne, Rookvleesch in blik en geëmballeerd, Zwezerikken, diverse Vleeschen in blik, Macaronie, Vermicellie, enz.

Versch Selterswater

1/2 kruiken,

WIJN EN BIER,

op fust,
(1687) bij F. A. PRINGIERS.

Ontvangen:

Phantasie Rij-hoofdstellen.
Patentsingels.
Buik- en Oversingels.
Stijgbeugelriemen.
Zweepen en Karwatsen.
Wagen-Leidsels etc.
(1876) C. R. GOTTSCHALK.

UITGEPAKT:
EEN GROOT FACTUUR

BLANCO BOEKEN,

(Parijsch Fabricaat)

in geheel Lederen banden, met Koperen Hoeken,
in stellen van

Grootboek.	Rekening-Courant.
Journaal.	Kassa- en
Memoriaal.	Copie-Boek.

VOORTS:

Eene groote sortering kleine BIJBOEKEN, in alle formaten en dikten, tevens geschikt voor Landheeren, Verkrijgbaar tegen *uiterst lage* prijzen, bij
(1841) DE GROOT, KOLFF & C°.

BUREAU-HANDEL

VAN

DE GROOT, KOLFF & CO., TE SAMARANG.

ONTVANGEN:

Belangrijke partijen geschept Propatria Papier van *f* 5 tot *f* 10 per Riem, goed Velijn Papier ad *f* 5 per Riem, geschikt voor Concepten, groot en klein Mediaan, Kardoes-, Olifants- en Vloei-papier, Post- en Billet-papier, waaronder supra fijne soorten met daarbij behoorende Enveloppes, Imperial en Royal Teeken-papier, Papier sans fin, Gelinieerd Papier in alle formaten, enz., enz.

VOORTS: (1877)

Kisten Bureaubehoeften van

f 100, *f* 200 en *f* 380.—

DE INDISCHE SECRETARIS.

Handboek voor den Notaris, den Ambtenaar van den Burgerlijken Stand, den Koopman, den Voogd, den Curator, den uitvoerder van uiterste wilsbeschikkingen, den Landheer enz.; verrijkt met voorbeelden van notariële en onderhandsche acten, requesten enz. enz., door

Mr. L. J. A. Tollens.

Tweede verbeterde en veel vermeerderde druk.

VERKRIJGBAAR
(1886) bij DE GROOT, KOLFF & C°.

AURORA.

JAARBOEKJE voor 1861.

Per MAIL ontvangen bij
(1878) DE GROOT, KOLFF & CO.

STAATSBLAD VAN NED. IND.

(NOMAN EDITIE.)
Van 1816—1859, te zamen ad *f* 72.—
(1879) bij DE GROOT, KOLFF & CO.

Boekhandel

(1469) VAN

DE GROOT, KOLFF & CO., SAMARANG.

Van de Pers gekomen:

ALMANAKKEN voor 1861.

Kantoor-Kalender

Prijs *f* 4.— Franco per post *f* 5.—

Zak-Almanak,

ingerigt tot Koopmans-, Kantoor- en Huishoudelijk gebruik, *f* 2.—

Franco per post met een Kantoor-Almanak *f* 3.—

Kantoor-Almanak,

Onopgeplakt 50 cts. Opgeplakt *f* 1.—

ALMANAK MET DAMES PORTRETTEN *f* 1.



De Zalf en Pillen van Holloway.

Zijn een wonderbaar geneesmiddel voor open beenen en alle soorten van wonden. De groote verkoop van dit onschatbare middel in a'le doelen der wereld is het meest overtuigende bewijs van hunne doelmatigheid bij: open beenen, oude wonden, zweren en huidziekten. Duizende menschen, die aan de vreeselijke ziekten leden, zijn genezen geworden door het gebruik van dezelve, nadat ieder ander middel te vergeefs was aangewend; en het is een onbetwistbaar feit, dat er zich geen geval kan voordoen hoe verwaarloosd of verouderd, hetwelk niet in korten tijd geheel zal genezen worden door dit wonderbare geneesmiddel; daarom moet degene, die door dergelijke ongemakken geplaagd wordt het dadelijk beproeven.

De prijzen zijn als volgt:

Doosjes Pillen à . . . . *f* 1.—, *f* 3.—, *f* 5.—
Potjes Zalf à . . . . . „ 1.—, „ 3.—, „ 5.—

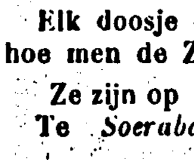
Elk doosje en potje is vergezeld van eene aanwijzing hoe men de Zalf en Pillen gebruiken moet.

Ze zijn op franco aanvrage à contant te bekomen:

Te	*Soerabaija*	bij	Le Roy & Co.
„	„	„	Mossembekker & Co.
„	„	„	D. Mauritz Martens
„	*Probolingo*	„	Zimmermann & Co.
„	*Banjoemaas*	„	M. S. Cheriman.
„	*Djocjacarta*	„	Dekkens & Co.
„	„	„	Wed. C. W. v. d. Laan.
„	*Soeracarta*	„	W. Veldman en Wed. Saffingkr.
„	*Tagal*	„	Mevrouw de Wed. van Dort.
„	„	„	A. J. van der Voort.
„	*Cheribon*	„	W. Galistan.
„	*Buitenzorg*	„	P. Schreuder.
„	*Samarang*	„	de Groot, Kolff & Co., H. L. de Lyon, Joosten & Co. en

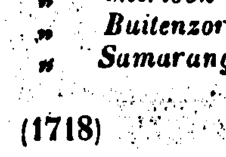
(1718) bij SOESMAN & CO.

ER WORDT TE KOOP GEVRAAGD:



Eene Bendie met goed loopend Paard. Zich te adresseren onder Lett. R met opgave van prijs. *Bureau Samarangsch Advertentie-Blad.* [1853]

TE KOOP:



Goed gedresseerde Rij-, Wagen en Bendie-paarden. [1881]
Te bevragen bij *Uitgevers dezes.*

TE KOOP of TE HUUR:



Een **HUIS** in de *Konijnen-Straat*, WAGENKAMER en STALLING voor 5 PAARDEN.
(1848) A. LAZARE, qq.

TE HUUR:



Een huis aan het *Zeestrand* pas herbouwd en van vele gemakken voorzien, te bevragen bij
(1852) A. F. LENS.

GELD-LOTERIJ

TEN BEHOEVE VAN DEN

Samarangschen Schouwburg.

Wordt bij deze aan belanghebbenden bekend gemaakt, dat de trekking van bovengenoemde **LOTERIJ** welke bepaald is op den 24sten dezer, door bijkomende omstandigheden, tot een nader te bepalen dag is uitgesteld.

LOTEN BLIJVEN VERKRIJGBAAR:

Te	*Batavia,*	bij	den Heer	F. H. Tiedeman.
„	*Samarang,*	„	„	C. von Bornemann.
„	*Soerabaija,*	„	„	van Noord Borski.
„	*Soerakarta,*	„	„	J. A. Wilkens.
„	*Djocjokarta,*	„	„	G. Weijnschenk.
„	*Cheribon,*	„	„	M. Blok.
„	*Pekalongan,*	„	„	M. Neumann.
„	*Passaroean,*	„	„	W. van Ryck.
„	*Salatiga,*	„	„	N. D. van Sluipe.
„	*Rembang,*	„	„	Herman Hornung.

Samarang, (1844) *De Secretaris:*
12 *December* 1860. W. R. SEVERING.

Depôt

VAN

GENEESMIDDELEN voor PAARDEN,

van den Ned.-Indischen Paarden-arts

P. KOPS, te *Amsterdam.*

Per JACOBUS Kapt. *VAN LOON*, hebben de ondergeteekenden ontvangen, eene partij dezer Medicijnen, zijnde geschikt voor ziekten die bijzonder de opslorpende watervaten en het slijmvlies aandoen, verkoudheid, ligte boosaardige verplaatsingen, verdachten droes, rhumatieke, krampachtige, ziekachtige of verzwakking, aamborstigheid, de hoest, de typhus en alle ziekten der ingewanden.

Het gebruik van deze geneesmiddelen bestaat uit negen eetlepels daags voor ieder paard. Deze lepels worden toegediend als volgt:

's Morgens twee en 's avonds twee.

Wanneer de ziekte verergerd, dan geeft men drie lepels 's morgens en 's avonds.

In harnekkige verdachte droes, geeft men hetzelve drie maal daags, dus nog eens des middags, bij beterschap houdt men 's middags op.

Deze poeder wordt vermengd met een kan kort gestampte pady of zemelen, men doet het goed dooreen, en men laat het uit den bak of emmer droog eten.

Bij keelontsteking of bij andere omstandigheden, wanneer de beesten, het voer weigeren, dan neemt men drie flesschen klapper-water, negen oncen Java-suiker (goela areng), men doet het poeder daarmede goed dooreen, en men geeft hetzelve drie maal daags in.

Of men maakt de poeder met de suiker tot eene pap, en geeft het door middel van een spattel of lepel, drie maal daags in.

Bij opzetting van de kaakklieren gebruikt men de zalf; men wrijft ze twee maal daags met de vingers of hand in, zoo lang tot dat dezelve doorbreken. De wonden genezen vervolgens van zelf.

Voor kolijk, doet men eene eetlepel poeder in eene derde flesch gewone arak, men laat het ze zamen koken, en geeft het warm in.

Tot conservatie van alle paarden, bijzonder voor de pas aangekomene verwalsche of remonte paarden, huurpaarden die veel dienst verrigten bijzonder in de West-Mousson, geeft men twee eetlepels, twee maal daags. zoo als hiervoren is bepaald, echter alléén met gestampte pady of dedak.

Bekend zijnde dat de typhus of rotkoorts, longziekten, in het begin der West-Mousson, veel onder paarden en hoornvee heerscht en vele daaraan bezwijken, om nu, die gevaarlijke ziekte, zoo veel mogelijk tegen te gaan, maakt men gebruik van het bovenvermelde poeder, vermengd met gestampte pady of dedak.

Voor de daaraan lijdende paarden en hoornvee, gebruikt men de toppen van den Waroe-boom en de dauen Mennera, van ieder een hand vol; men kookt het in vier flesschen water en men laat het verkoken tot ongeveer drie flesschen; bij dit vocht doet men zes lepels van het poeder, en geeft het in drie malen in, men geeft het gras zooveel mogelijk winddroog te eten en zorgt dat de paarden geen dorst lijden; het beste is uit emmers te laten drinken en niet uit kuipen, dan is het water frisch en zuiver en het water kan zich dan met het gras niet vermengen, hetwelk nadeelig voor de vochten des ligchaams is, omdat zij te veel water inzuigen.

Geen geneesmiddel is zoo zeer geschikt voor paarden als deze droespoeders, en kunnen zonder behulp van paarden- of veeaarts gebruikt worden, zonder verlies van arbeid, en men houdt beste, goede, gezonde, opgeruimde sterke paarden, welke goede diensten zullen verrigten.

Poeders à fl. 3.00. Zalf fl. 2.00.

(1882) SOESMAN & Co.

Geboorten.

Bevallen van een' *ZOON*, DOROTHEA STRAUB geliefde echtgenoot van
PARAKAN, JOHANNES SCHWAB.
14 *December* 1860. (1856)

Bevallen van één *ZOON*, de geliefde Echtgenoot van
SAMARANG, 18 *Dec.* 1860. (1855). H. L. DE LIJON.

Voorspoedig bevallen van een' *ZOON* M. JOHANNES, geliefde Echtgenoot van
(1888) K. F. E. ANDREAS.
SAMARANG, 19 *December* 1860.

Bevallen van een' *ZOON*, de echtgenoote van
H. J. O. VAN WAVEREN PANCRAS CLIFFORD.
LANGSEE, 21 *December* 1860. (1889)

Voorspoedig bevallen van eene *DOCHTER*, R. J. VAN INGEN, *de Groot.*

SAMARANG, 24 *December* 1860. (1890)

Sterfgevallen.

Heden ontvingen wij van *Banjermassing* de treurige tijding van het overlijden op den 29sten November jl. van onzen beminden Broeder en Behuwd Broeder **A. H. B. SCHIFF,** in leven Kapitein der Infanterie in *Nederland*, gedetacheerd bij het Indische Leger.

SAMARANG, C. VON BORNEMANN.
den 8sten *December* 1860. H. M. VON BORNEMANN.
(1857) *Schiff.*

Vertrekkende Personen.

Majoor Abeleven en Echtgenoot naar *Europa* vertrekkende roepen een hartelijk vaarwel toe, aan hunne Vrienden en Kennissen. (1891)

AANGEKOMEN PERSONEN
van den 21sten tot en met den 28sten Dec. 1860.

Mej. C. L. Nepper, Mevr. Varkevisser, W. F. Muller, Mevr. S. de Jonker en Fam., F. de Graaff, G. C. Heijning, R. Findlaij, J. Hageman Jcz. en Fam., J. van der Meijden, J. W. Kroon, J. L. Rhemrev, Jhr. H. J. L. Leijssius, A. Kocken, F. Claijs, J. H. Botzen met Echtg. en Dochter, Mevr. C. B. F. Tebrugge geb. Botzen en Kind., J. A. Ruhle, W. F. K. Cores de Vries, Jeekel en Fam., A. Busselaar, J. Busselaar, H. Schallig, J. Vroom, M. E. Andreas, G. Andreas, J. J. A. H. Clignett, F. W. J. Dekker, H. Salomon, G. C. Schonck, A. Johannes, J. M. Feldman.

VERTROKKEN PERSONEN.

J. W. Marcks, H. Salomon, P. R. Marcks, F. W. de Parma, J. J. A. H. Clignett, G. A. L. Tröger, G. Andreas, M. E. Andreas, J. A. Zeijdel, J. P. van Amstel, J. van der Meijden, J. L. Rhemrev, F. de Graaff, F. Claijs, J. J. Johannes, Mej. J. L. Kreeft, L. D. Langenberg, Mevr. Collings en Dochters, Jeekel en Fam., Mevr. de Wed. Sikkens, W. F. A. Cores de Vries, A. Johannes, G. van Gennep, D. J. K. Pietermaat met Echtg. en 3 Kind., Mej. Cristall, Mevr. W. E. Frank en 5 Kind., Mej. C. L. Nepper, Mr. F. Plate, A. M. P. ten Cate, Mevr. Varkevisser, W. Toussaint van Dinter, F. Menexs, W. F. Muller, J. W. Kroon, Jhr. H. J. L. Leijssius, A. Kocken, A. Abeleven met Echtg. en 2 Kind., C. F. Zitter, B. C. V. Ockerse, G. C. Heijning, Mevr. van Vloten, J. J. Spiekerman van Weezelenburg met Echtg. en Kind., B. A. Barkeij, Jhr. L. de Kock.

Vertrek van de Landmail.

Volgens bekendmaking van den Resident is het vertrek der Landmail bepaald op Zaturdag den 29sten December, *des avonds te* 6 *ure*, moetende de brieven *des namiddags te* 4 *ure*, ten Postkantore bezorgd zijn.

Marktprijzen te *Samarang.*

Koffij, *f* 34½, oogst opgeruimd nomiunal.
Suiker, No. 16. *f* 16.— geboden, geen voorraad.
Indigo, per pond *f* 4.— afgedaan, 1ste soort.
Koe-Huiden, per corge *f* 64.— à *f* 66.— volgens gewigt.
Buffel-Huiden, per corge *f* 50.—
Staart Peper, oogst opgeruimd.
Rijst, eerste soort, per 28 pikols *f* 160.— à *f* 175.—
" tweede " idem. *f* 140.— à *f* 160.—
Klapper Olie, per pikol, *f* 19.—
Katjang " idem *f* 18.—
Rotting, per pikol, *f* 7½—8½.
Kadjang Matten, per 100 stuks, *f* 17.—
Wisselkoers op Holland 102⅛, kleine wissels pari.

PROTESTANTSCHE EEREDIENST.

ZONDAG den 30sten DECEMBER 1860,
des voormiddags ten ½9 *ure,*
Ds. J. M. VERFF, Predikant te Sumanap.

TER GODSDIENSTIGE SLUITING VAN HET JAAR.

MAANDAG den 31sten DECEMBER 1860,
des avonds ten 7 *ure,*
Ds. F. U. VAN HENGEL.

ROOMSCH CATHOLIJKE EEREDIENST.

ZONDAG den 30sten DECEMBER 1860.
De 1ste H. DIENST, *om* 7 *ure,*
om ½9 de HOOGMIS welke speciaal zal gehouden worden voor Z. H. PIUS IX.
's avonds om ½7 *ure Lof.*

MAANDAG den 31sten DECEMBER 1860,
zal 's avonds te 7 ure GODSDIENSTOEFENING gehouden worden.

Nieuwjaarsdag, zijnde het feest van de BESNIJDENIS O. H. moet en zal gevierd worden, gelijk de H. Zondag.

DONDERDAG den 3den JANUARIJ 1861,
zal 's morgens te ½8 ure, EENE LIJKDIENST gehouden worden tot lafenis van de Zielen der vermoorde Officieren en Manschappen van het edel, dapper en christelijk leger van Z. H. den Paus.

BIJVOEGSEL
behoorende bij het
SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD,
van VRIJDAG 28 *December* 1860, N°. 52.

LANDMAIL BERIGTEN,
loopende tot 9 November.

De *Staats-Courant* heeft het volgende medegedeeld;

De minister van kolonien brengt bij deze ter algemeene kennis:

dat het den koning behaagd heeft bij het ondervolgend besluit van 18 October jl, No. 68, eene nieuwe regeling vast te stellen omtrent de voorwaarden der toelating in Nederlandsch Indie van Nederlanders, andere Europeanen en daarmede gelijkgestelde personen;

dat het tijdstip, waarop die nieuwe regeling in werking treedt, volgens art. 17 der bedoelde verordening, door den gouverneur-generaal zal worden bepaald, zoodat degenen, die inmiddels in Nederlandsch Indie aankomen, nog aan de tot dusver bestaande bepalingen zullen moeten voldoen;

doch dat reeds van stonde aan, tot verkrijging van een paspoort bij het departement van kolonien geen borgtogt meer zal behoeven te worden overgelegd.

WIJ WILLEM III, enz:

Op voordragt van onzen minister van staat, minister van kolonien, van den 18den September 1860, lit. H, No. 18:

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is te herzien de bestaande bepalingen omtrent de toelating in Nederlandsch Indie van Nederlanders, andere Europeanen en daarmede gelijkgestelde personen:

Gelet op art. 105, tweede lid, van het reglement op het beleid der regering van Nederlandsch Indie, vastgesteld bij de wet van 2 September 1854 (*Staatsblad* no 129).

Den raad van state gehoord (advies van den 19den October 1860, no 3):

Gezien het nader rapport van Onzen voornoemden Minister, van 25 October 1860, lit. H. no. 27.

Hebben goedgevonden en verstaan:

Art. 1. Nederlanders, andere Europeanen en daarmede gelijkgestelde personen, geene ingezetenen van Nederlandsch Indie zijnde, worden bij hunne aankomst aldaar aanvankelijk toegelaten in de voor den *algemeenen* handel geopende havens, op den voet in de vijf volgende artikelen bepaald.

Art. 2. De aanvankelijke toelating geschiedt door of van wege het hoofd van het plaatselijk bestuur, op een regelmatig paspoort, afgegeven of geviseerd door of van wege den minister van kolonien of door een Nederlandschen diplomatieken of consulairen agent.

Art. 3. Ook het bezit van andere geleibrieven kan de toelating wettigen; mits er uit blijke wie de houder is en van waar en met welk doel hij in Nederlandsch Indie komt.

Art. 4. Zelfs kunnen de nieuw aangekomenen worden toegelaten op eenvoudige aanmelding van hunne personen, met opgave wie zij zijn en van waar en met welk doel zij in Nederlandsch Indie komen.

In dit geval kan gevorderd worden een bewijs van bekendheid, door twee ter goeder naam staande ingezetenen van Nederlandsch Indie geteekend.

Art. 5. Tot bewijs der aanvankelijke toelating wordt aan den nieuw aangekomene, zoo hij het verlangt, eene toelatingskaart uitgereikt.

Art. 6. De toelatingskaarten en de daarmede gelijkstaande mondelinge toelating zijn geldig voor den tijd van zes maanden.

Art. 7. Tot langer verblijf wordt, behoudens het bepaalde bij art. 13, vereischt eene schriftelijke vergunning tot inwoning, te verleenen op Java en Madura door den gouverneur generaal, elders door den hoogsten gewestelijken gezaghebber.

Art. 8. Tot bekoming eener vergunning tot inwoning wordt van den belanghebbende gevorderd:

1o. dat hij voldoe of voldaan hebbe aan de vereischten bij een der art. 2, 3 of 4 gesteld;

2o. *a* dat hij ten genoege van den hoogsten gewestelijken gezaghebber hebbe doen blijken genoegzame middelen van bestaan te bezitten of door werkzaamheid te kunnen verkrijgen;

dan wel

b. dat hij overlegge een borgtogt van twee ter goeder naam staande ingezetenen van Nederlandsch Indie, voor de kosten, die zijn verblijf in Nederlandsch Indie of zijne terugzending wegens onvermogen, te eeniger tijd binnen de drie jaren na zijne aankomst, aan het gouvernement mogt veroorzaken, of, zoo hij een Nederlander is, een bewijs van den minister van kolonien dat in Nederland een borgtog van gelijke strekking is gesteld. Is de belanghebbende een Nederlander dan wordt bovendien gevorderd dat hij aantoone voldaan te hebben aan zijne verpligtingen omtrent de nationale militie of daarvoor borgtogt te hebben gesteld.

Art. 9. Op eenvoudige aanmelding van hunne personen worden tot inwoning toegelaten:

a. personen van 's rijks wege naar Nederlandsch Indie gezonden;

b. personen die, na eervol ontslag uit 's lands dienst in Nederlandsch Indie, aldaar wenschen gevestigd te blijven;

ontslagen militairen beneden den rang van officier zijn gehouden te voldoen aan de vereischten bij het voorgaand artikel gesteld;

c. vrouwen die hare echtgenooten vergezellen;

d. vrouwen die hare ouders, zonen of broeders vergezellen.

e. minderjarigen die hunne ouders of voogden vergezellen of wier ouders of voogden in Nederlandsch Indie verblijf houden;

f. personen in Nederlandsch Indie geboren uit ouders aldaar gevestigd, mits zij niet langer dan zeven jaren van daar afwezig zijn geweest, of bij langere afwezigheid vóór het vol eindigen van hun 24ste jaar aldaar terugkeeren. Zoo zij in Nederland gevestigd zijn geweest, en niet tot de onder lett. *e* vermelde personen behooren, wordt gevorderd dat zij aantoonen voldaan te hebben aan hunne verpligtingen omtrent de nationale militie;

g. personen door of wege den koning erkend als consul-generaal, consul, vice-consul of consulair agent in Nederl. Indie van eene vreemde mogendheid, alsmede hunne gezinnen.

De onder lett. *a*, *c* en *e* vermelde personen, alsmede die onder letter *b* vermeld, met uitzondering van ontslagen militairen beneden den rang van officier, behoeven zelfs geene schriftelijke vergunning van den gouverneur-generaal of den hoogsten gewestelijken gezaghebber.

Voor consul generaal, consuls, vice-consuls en consulaire agenten geldt als zoodanig de mede-onderteekening van hun exquatur of de goedkeuring door den gouverneur-generaal.

Art. 10. De vergunning tot inwoning aan Nederlanders verleend, geven, behoudens de bijzondere bepalingen ten aanzien der residentien Djocjokarta, Soerakarta en Madura, de bevoegdheid om zich te vestigen overal waar een Gouverneur, resident of adsistent-resident gevestigd is.

Tot vestiging elders wordt eene nadere vergunning van den hoogsten gewestelijken gezaghebber vereischt, tenzij de gouverneur-generaal zelf die vergunning verleene.

Art. 11. De vergunningen tot inwoning aan vreemdelingen verleend, geven de bevoegdheid om zich in alle voor den algemeenen handel geopende havens te vestigen.

Tot vestiging elders wordt eene nadere vergunning van den gouverneur-generaal vereischt.

Die nadere vergunning kunnen, in het belang der openbare rust en orde, ten allen tijde, door hem worden ingetrokken. Van het verleenen en van het intrekken derzelve doet hij jaarlijks verslag aan den minister van kolonien.

Art. 12. Behoudens het bepaalde in het derde lid van het voorgaand artikel, en behoudens het geval van aanvrage om uitlevering van een vreemdeling, ter zake van desertie of ander misdrijf, kunnen vergunningen tot inwoning alleen worden ingetrokken in de gevallen en op de wijze vermeld bij de art. 45 en 46 van het reglement op het beleid der regering van Nederlandsch Indie.

Art. 13. Personen in Nederland aankomende met het doel om er te reizen, kunnen daartoe vergunning bekomen, op Java en Madura van den gouverneur-generaal, elders van den hoogsten gewestelijken gezaghebber, mits zij voldoen of voldaan hebben aan de vereischten bij een der art. 2, 3 of 4 gesteld.

Die vergunningen zijn geldig voor den tijd van zes maanden, maar kunnen verlengd worden.

Zij kunnen in het belang der openbare rust en orde, ten allen tijde door den gouverneur-generaal worden ingetrokken.

De hoofden van plaatselijk bestuur in de voor den grooten handel geopende havens zijn bevoegd aan nieuw aangekomenen voorloopige vergunningen tot reizen uit te reiken. Deze zijn geldig voor den tijd van hoogstens één maand.

Art. 14. Wanneer de in art. 1 bedoelde personen de aanvankelijke toelating of de vergunning tot inwoning of tot reizen niet kunnen bekomen, of wanneer de verlenging wordt geweigerd, zijn zij gehouden Nederlandsch Indie te verlaten.

Art. 15. Het zegelregt van de vergunningen tot inwoning en tot reizen bedraagt één gulden.

De toelatingskaarten; de nadere vergunningen vermeld in de art. 10 en 11 en de voorloopige vergunningen tot reizen worden kosteloos uitgereikt.

Art. 16. Bij het in werking treden dezer verordening vervallen alle vroegere, hierbij niet gehandhaafde, bepalingen omtrent de toelating in Nederlandsch Indie van Nederlanders, andere Europeanen en daarmede gelijk gestelde personen.

Zij die, krachtens die vroegere verordeningen, zijn toegelaten, behouden niettemin de daaruit voortvloeiende bevoegdheid.

De toelating van Nederlanders of vreemdelingen in dit gedeelten van Nederlandsch Indie waar het regt van zelfbestuur aan de inlandsche vorsten en volken is gelaten, wordt, waar zij, volgens de thans voor die gedeelten geldende regels, was vrijgelaten, door de tegenwoordige verordening niet beperkt.

Art. 17. De gouverneur-generaal regelt wat tot uitvoering dezer verordening vereischt wordt, en bepaalt het tijdstip waarop zij in werking treedt.

Onze minister van kolonien is belast enz.

ENGELAND.

Lord Palmerston heeft een bezoek te Leeds afgelegd, waar hij door de bevolking op de meest vleijende wijze is ontvangen. De mayor en het gemeente-bestuur hebben hem een adres van adhaesie aan de door hem gevolgde politiek overhandigd.

In zijn antwoord besprak lord Palmerston ook kortelijk de buitenlandsche staatkunde; hij zeide o. a.:

» Wij zijn ongetwijfeld gelukkig geweest in onze pogingen om de staatkundige vrijheid in andere landen te verspreiden, niet door dienaangaande bevelen uit te vaardigen, niet door met geweld van wapenen tusschen beiden te treden, niet door ons tot wederspannige of niet genoegzaam voorbereide natien te wenden, maar door die natien te helpen, welke zich zelven hielpen, met er toe bij te dragen om in die landen de beginselen van staatkundige vrijheid, welke wij zelven genieten, te ontwikkelen.

» Op die wijze hebben wij er in Belgie toe bijdragen een regeringsstelsel te vestigen, dat dit land zoo gelukkig en welvarend heeft gemaakt als eenig ander ter wereld.

» Op die wijze hebben wij er toe medegewerkt, dat in Spanje en Portugal constitutien zijn ingevoerd, geschoeid op de leest van de onze, en welke er veel toe hebben bijgedragen het geluk en de welvaart dier natien te verzekeren.

» Thans zien wij in een ander gedeelte van Zuid-Europa veranderingen tot stand komen, welke, naar ik hoop, er toe zullen medewerken om in Italie een stelsel te vestigen, dat de Italianen even gelukkig en welvarend zal maken, als zij ongelukkig waren onder eenige der regeringen, welke in dat land bestaan hebben.

» Wij laten de Italianen hun eigen zaken regelen, en al wat wij hopen en verlangen is, dat andere natien ons voorbeeld zullen volgen, en dat de bevolking dezer door de natuur zoo ruimschoots gezegende gewesten, vrij gelaten zal worden om hare binnenlandsche aangelegenheden te regelen op de wijze, welke haar het meest geschikt voorkomt, om haar geluk en hare welvaart te verzekeren."

In het boven bedoelde adres werd ook gewezen op het feit, dat de in het buitenland reizende en gevestigde Engelsche onderdanen overal kunnen rekenen op de bescherming der Britsche regering. Lord Palmerston antwoordde hierop, dat dit kwam omdat de burgers van een groot en magtig rijk als Engeland, die geleerd hebben de wet te eerbiedigen, wanneer zij zich buitenslands begeven, dit slechts, voor zaken, tot uitspanning of tot het opdoen van nuttige kennis doen, en nimmer deelnemen aan complotten of zamenzweringen, welk hun gevoelen ook moge zijn over de van de waarde instellingen der landen, welke zij bezoeken. De burgers van zulk een land moeten geëerbiedigd worden overal waar zij zich bevinden, daar men overtuigd is, dat hunne landgenooten niet onverschillig zullen zijn voor onverdiende hun aangedane beleedigingen.

— De *Times* behandelt de vraag, of op dit oogenblik een congres aan de Italiaansche verwikkelingen een einde zou kunnen maken, en antwoordt daarop in ontkennenden zin. Zou een congres, vraagt het blad, het beginsel van non interventie huldigen? Eenstemmigheid op dat punt is niet te verwachten, want de bezetting van Rome door de Franschen is ontegenzeggelijk eene schending van dit beginsel. Zou het congres misschien zelf willen interveniëren? Maar met welk regt kan eene vereeniging van vreemde monarchen tusschen beiden komen, wanneer een vrij gemaakt volk zoozeer van zijn wil heeft doen blijken. Er is nog een andere uitweg, heeft men beweerd. Het congres kan bemiddelend optreden tusschen den nieuwen Italiaanschen staat en Frankrijk en Oostenrijk ten aanzien van Rome, dat Frankrijk nog bezet houdt en ten aanzien van Venetie, dat nog tot Oostenrijk behoort. Maar, antwoordt hierop de *Times*, daartoe is de tijd nog niet gekomen. Wanneer Victor Emanuel eenmaal meester is van geheel Italie, met uitzondering van Rome en van Venetie, en wanneer hij vast op zijn troon zal gezeteld zijn, dan eerst is die vorst in staat Europa als scheidsregter in te roepen tusschen hem en die vorsten, welke hem het bezit van geheel Italie beletten. Dit tijdstip is thans niet meer ver af, en Victor Emanuel kan het bespoedigen. Doch eer dat tijdstip daar is, kan een congres slechts gevaarlijk zijn voor het beginsel van non-interventie, waarvan keizer Napoleon zich de beschermer heeft verklaard.

DUITSCHLAND.

De Duitsche bondsdag heeft besloten: 1o. om de kennisgeving van Sardinie, dat het tot de blokkade van Ancona is overgegaan, eenvoudig ter visie te leggen; 2o. om te verklaren, dat het de staatkunde, die Sardinie in Italie volgt, niet huldigt, en 3o, dat het doelmatig is de bondsvestingen met getrokken geschut te wapenen.

— De prins von Hohenzollern, president van den Pruissischen ministerraad is door den czaar vereerd met de ridderorde van St. Andreas, en de generaal von Roon, Pruissisch minister van oorlog, met die van den Witten Adelaar.

— De tweede kamer van Hessen-Darmstadt heeft het ontwerp betreffende de privilegien van den adel, op nieuw verworpen, en wel met 26 stemmen tegen 10.

— De Keurhessische kamers zijn tegen den 12den November bijeen geroepen.

— De stand der burgers in den Zweedschen landdag heeft een voorstel van een zijner leden aangenomen, waarbij de regering verzocht wordt, in de aanstaande zitting een volledig ontwerp betreffende 's lands vertegenwoordiging in te dienen. De zin voor het constitutionalisme wint ook in Zweden al meer en meer bij de bevolking veld.

— Volgens berigten uit Konstantinopel te Triest ontvangen, heeft de Engelsche regering aan de Porte voorgesteld het handelstractaat van 1838 te herzien, terwijl de Fransche regering insgelijks gezind is op dat gebied concessien aan Turkije te doen — Tegen den ex-minister van finantien Hassib-Pacha en den oud directeur der telegrafen Mehemet Bey, is eene enquête bevolen ten aanzien van hun beheer.

De Oostenrijksche Internuntius te Konstantinopel, heeft het been gebroken, en verkeert in zorgelijken toestand.

Aan den *Nord* wordt uit Beyruth geschreven, dat een brief is ontdekt van de Muzelmannen te Damascus aan die te Hama, waardoor aan het licht is gekomen, dat er onlangs een complot was beraamd onder de aanzienlijke Turken, om een opstand te Konstantinopel te bewerkstelligen, den sultan, die zich te veel aan Christelijke gebruiken heeft overgegeven, en daardoor de Mahomedaansche godsdienst in gevaar brengt, te vermoorden en vervolgens zijn zoon op den troon te plaatsen. Bestond inderdaad zoodanig complot, dan kan men nagaan, wat den Christenen te wachten stond, indien het plan gelukt ware.

De cheik der Drusen van den Hauran heeft gedreigd acht duizend Christenen, die zijne bergen bewonen, om hals te zullen brengen, indien Fuad hem harde voorwaarden oplegde.

Volgens de laatste tijdingen uit Beyruth, heeft Abd-el-Kader in overleg met de Europesche consuls te Damascus, der Christelijke bevolking aldaar aangeraden, die stad gezamelijk te verlaten, tot dat er eene meer voldoende strijdmagt zal beschikbaar zijn tot handhaving der openbare veiligheid. De Christenen hebben wegens de op nieuw hevige gisting dan ook werkelijk dien raad gevolgd, en komen nu dagelijks bij duizenden te Beyruth aan. Men maakt hierbij de opmerking dat deze vijandige beweging nu bepaaldelijk aan de Mahomedaansche bevolking moet worden toegeschreven, daar zich te Damascus geene Drusen meer bevinden. Intusschen hadden reeds alle Fransche troepen bevel ontvangen om onverwijld met geforceerden marsch naar Kab-Elias op te rukken, waar de generaal Beaufort d'Hautpaul zijn hoofdkwartier heeft. Naar het algemeen gevoelen zou dit evenwel slechts plaats hebben om onmiddelijk het grootst mogelijk aantal manschappen in de nabijheid van Damascus te concentreren, ten einde door eene meer dreigende houding de bevolking aldaar beter in bedwang te kunnen houden. Eindelijk wordt in de berigten nog medegedeeld, dat een aantal van 4000 gewapende Maroniten zich bij de Franschen hadden aangesloten, maar dat de generaal d'Hautpaul zich genoodzaakt had gezien hen weder weg te zenden, omdat zij zich aan plundering en andere wanordelijkheden schuldig maakten.

FRANKRIJK.

De *Constitutionnel* bevat een door den secretaris der redactie onderteekend artikel over de Fransche politiek in Italie, welk stuk als half-officieel wordt beschouwd.

De schrijver begint met in krachtige bewoordingen de beschuldigingen te wederleggen, welke tegen de keizerlijke regering worden aangevoerd, zoowel door hen die haar verwijten, dat zij niet in Italie tegen de revolutie heeft geïntervenieerd, als door hen, die verlangen, dat zij de Italiaansche beweging in al hare gevolgen zal ondersteunen. De Fransche politiek — zegt de schrijver — kon geene dezer beide gedragslijnen volgen, zonder hare meest onbetwistbare beginselen en hare meest wezenlijke belangen in de waagschaal te stellen. Door tegen Italie partij te trekken, zou de keizer zijn oorsprong verloochenen en het karakter verliezen, hetwelk hij heeft verkregen door de algemeene stemming door welke hij tot keizer verkozen is. Hij zou tevens daardoor het gezag verliezen, hetwelk de souverein van Frankrijk, tot welzijn van Europa, behoort te bezitten. De keizer zal des te meer dienst aan het beginsel van het gezag bewijzen, hoe regtvaardiger hij jegens de bevolkingen is geweest. Wat bovendien eene interventie betreft, deze zou zich dan toch in allen gevalle slechts kunnen bepalen tot eene militaire bezitting van het schiereiland. En wat zou Italie, wat zou Engeland, ja wat zou geheel Europa gezegd hebben? Zij zouden in een alzoo beschermd schiereiland een Fransch Italie hebben gezien.

Voor Frankrijk was eene andere houding even onraadzaam, even gevaarlijk. Zoowel door de eene als de andere houding zou Frankrijk medepligtig zijn geworden aan den revolutionnairen toestand; het zou alsdan genoodzaakt zijn geworden met Pruissen, Rusland en Oostenrijk te breken, ja zou onvermijdelijk aanleiding hebben gegeven tot een algemeenen oorlog. De keizer zou alsdan ook van rol moeten verwisselen; want in plaats van de revolutie te matigen, zou hij zich tot hoofd er van moeten opwerpen; in plaats van een vredestichter zou hij de schrik van Europa worden; in plaats van in kwestien, betreffende het evenwigt van Europa, als bemiddelaar op te treden, zou hij alle bevoegdheid tot eenige bemiddeling verliezen; in plaats van de vertegenwoordiger van den nationalen wil te zijn, zou hij zich moeten vernederen tot het werktuig eener partij. Frankrijk kan dus in Italie evenmin de revolutionnaire als de reactionnaire partij begunstigen. Maar nu is de vraag *welke* gedragslijn er dan eigenlijk behoort gevolgd te worden.

Ten aanzien van dit vraagstuk treedt de schrijver in verschillende appreciatien van den politieken toestand van ieder der groote Europesche mogendheden ten opzigte van Italie, en komt daarin tot de conclusie, dat een congres der mogendheden eene allezins mogelijke zaak is. Voorts beschrijft hij de rol, die Frankrijk op dat congres zou moeten vervullen en eindigt met de verklaring, dat een goed georganiseerd en magtig Italie, voortaan een bepaaldelijk Europisch belang heeft en dat de Europesche mogendheden, met dit te wettigen door eene daad van hooge regtsmagt, zouden toonen even zoo voorzigtig als regtvaardig te zijn.

ITALIE.

Het blijkt thans, dat de slag aan de Volturno, na al hetgeen reeds gemeld is, zich nog bijzonder heeft gekenmerkt door eenige zeer merkwaardige wapenfeiten, waaromtrent aanvankelijk in de veelal onvolledige berigten slechts met een enkel woord gewag werd gemaakt. In deze leemte wordt thans voorzien door een ooggetuige, aan wiens mededeelingen reeds een en ander ontleend is, waarvan dezer dagen melding werd gemaakt. In zijn nader verhaal schrijft hij o. a. het volgende:

In mijn vorigen brief heb ik u, naar ik vertrouw, een genoegzaam duidelijk denkbeeld gegeven omtrent de positie der beide legers, in het gevecht van 1 October en ik heb u tevens gezegd, met welk doel koning Frans eene offensive houding had aangenomen. De Napelsche armee zocht die corpsen van Garibaldi, welke bij Santa Maria en aan de Volturno waren geplaatst, door eene meer aanzienlijke strijdmagt en ruimer middelen als 't ware te verpletteren, terwijl een bataillon jagers tusschen Piana en Cajazzo de passage van genoemde rivier moest forceren, om uit San Luccio naar Caserta op te rukken. Een ander corps van 5 à 6000 man zou zich inmiddels over Madaloni dwars door het gebergte een weg banen. Dit corps zou dan, wanneer koning Frans op Napels kon aanrukken, de voorhoede uitmaken, of wanneer het leger van Garibaldi werd afgesneden en ingesloten, tot reserve dienen. Dit meer stoutmoedig dan wel overdacht en goed strategisch plan is totaal mislukt, niettegenstaande de Napelschen zich van den gewenschten uitslag verzekerd achtten. Zij meenden niets anders, dan dat zij werkelijk reeds op weg naar de hoofdstad waren, om aldaar den 4den dezer den naamdag des konings (St. Franciscusdag) te vieren. De kans des oorlogs heeft hen evenwel daarin verhinderd.

Ik verliet het kamp van Santa Maria des namiddags ten half 2 ure, juist toen het gevecht, hetwelk ten 12 ure scheen te verflaauwen maar ten 1 ure hervat was, op nieuw begon te verminderen. Het hield evenwel niet op voor 's avonds tegen zes ure, terwijl het kanon zich nog eene poos later deed hooren. De geheele dag was intusschen voorbijgegaan met het wederkeerig nemen en hernemen van posities en gestadig oprukken en retireren. Het gevecht was evenwel zeer geanimeerd geweest, wegens de vele stoute episoden had het zelfs meermalen een dramatisch aanzien. De troepen van Garibaldi hebben nu en dan, onbegrijpelijk genoeg, geaarzeld, maar ook soms vrij stout gevochten, terwijl de koninklijke troepen eene buitengewone volharding aan den dag legden.

Met dat al was de strijd van beide zijden bezoedeld door eene vergaande woestheid. Immers ofschoon er aan de zijde van Garibaldi en die der Napelschen 2000 man buiten gevecht zijn gesteld, telde men slechts weinig gevangenen; want er werd geen kwartier gegeven. De koninklijke kavallerie speelde dien dag wel eene zekere rol, maar zij hield geen stand tegenover het geweervuur der tirailleurcorpsen van Garibaldi, evenmin als tegenover het schrootvuur uit het fort aan den spoorweg, hetwelk de Toskaners onder Malenchini, versterkt door het regement van Fadella, hadden bezet, en dat tevens het eenige punt was waar de Sicilianen zich tamelijk goed hielden.

De stukken langs den spoorweg werden inmiddels bediend door vrijwilligers, doordien de Piemontesche artilleristen eerst tegen den avond aankwamen. De stukken op de barricades aan den weg naar Capua werden grootendeels gedirigeerd door de matrozen van het Engelsche fregat *Renown*, die zich toevallig aan wal bevonden, en naar eenige afleiding zoekende, dadelijk besloten om, tot eene welkome afwisseling, op de koninklijke soldaten jagt te maken. Ik heb die manschappen gisteren nog gezien, terwijl zij, zoo vrolijk als of ze ter bruiloft gingen, naar het feest der kanonnade terugkeerden. De gelegenheid scheen hen toen evenwel niet gunstig; althans zij hebben geen enkel kanonschot gelost.

De meest schitterende episode van het gevecht was de herovering der batterij aan den voet van Monte San-Angelo. Toen ik Santa Maria verliet, wist ik reeds dat deze batterij des morgens veel geleden had. Garibaldi had zich tegen 9 ure derwaarts begeven, op het oogenblik dat de vijand er met alle kracht op aanviel, omdat het vuur van dien kant op zijn linkervleugel eene enorme schade aanrigtte. De driedubbele batterij had evenwel dien aanval doorgestaan en zelfs het vuur geen oogenblik verminderd; doch des middags tegen half een ure, scheen de eene batterij, die aan den voet van den berg was geplaatst, eensklaps tot zwijgen te zijn gebragt. Geen wonder: een corps Napelschen ten getale van 2500 man, was in dien tusschentijd om den berg heengetrokken en van achteren op dat gedeelte der batterij aangevallen, waarbij vijf stukken vernageld en een aantal artilleristen op hunne affuiten gedood werden.

Garibaldi, die zich op dat oogenblik aan de zijde van San Tammaro bevond, bemerkte dadelijk dat zijne voornaamste batterij het vuur had gestaakt, en vernam al spoedig van een adjudant wat er op dat punt gaande was, en dat de slag nu welligt voor hem zou verloren zijn. Ten 2 ure trok nu Garibaldi, gevolgd door Medici en zijn staf, door Santa Maria; hij bragt onmiddelijk zooveel manschappen bijeen als hij maar kon vinden en riep op een toon, die alles in het rond deed trillen: »voorwaarts! naar ginds! den dood te gemoet! De Italianen moeten zegepralen! Op alle overige punten hebben wij reeds overwonnen!" Zoo snelde Garibaldi op een half gebroken wagentje zittende en omgeven door een honderdtal manschappen, regtstreeks op het bedoelde punt aan; maar tot nabij San Angelo gekomen, stuit hij op de Napelsche jagers, die hier en daar achter de hoogten verscholen, nu voor den dag kwamen en op hem aanvallen. De voerman springt oogenblikkelijk van het rijtuig, rukt de paarden omver, zoodat zij in een kuil storten en maakt zoo van den wagen, die daardoor omkantelde, een barricade. Garibaldi, die daarbij op den grond was gevallen, springt overeind, trekt den degen en loopt met den uitroep: *Leve Italie!* regt op de jagers toe. Eenige der zijnen snellen hem achterna en de Napelschen, door dien coup in verwarring gebragt, nemen de vlugt. Garibaldi had eene ligte wonde in den buik bekomen, terwijl zijn uniform gescheurd en bovendien door een paar kogels beschadigd was. »Had ik nu ten minste maar een ander kleedingstuk hier bij de hand!" sprak hij bedaard en snelde dadelijk te voet weder voorwaarts naar een Hongaarsch bataillon van 150 man, hetwelk onder kommando van een kolonel oprukte. Hij wijst hen naar de batterij, die de Napelschen hadden veroverd, en roept: »Komaan mannen! Dat canaille zullen we daar eens wegjagen!" En of dat »*canaille*" nu al uit een regement van linie, een eskadron kavallerie, eene compagnie jagers en een corps artillerie bestond, de Hongaren werden daardoor toch niet afgeschrikt. Zij rukken voorwaarts; zij wagen een aanval met de bajonnet en . . . . twintig minuten later was de batterij hernomen, van waar nu een hevig schrootvuur werd gelost op de Napelschen, die door de overrompeling in verwarring gebragt, zich over de vlakte verspreidden. Van de Hongaren waren 30 en van de Napelschen 200 man buiten gevecht gesteld. Garibaldi, die zich geen tijd gunde om zijne wond te laten verbinden, rukte alweer voorwaarts; maar van dit oogenblik af kon hij reeds rekenen dat hij den slag gewonnen had. Dit laatste had hij grootendeels te danken aan de Fransche compagnie, die vroeger door Deflotte en thans door Paugam werd gecommandeerd. Deze compagnie bestaat uit slechts 65 man, waaronder 15 die geene Franschen zijn. Milviz had deze manschappen in de vlakte naar den kant van den weg van Capua de gevaarlijkste post toevertrouwd, daar de Napelschen juist daar langs zouden komen om Garibaldi in den rug aan te vallen. De Franschen hadden aldaar post gevat in eene pachthoeve, in welker nabijheid nog twee gebouwen stonden, die Milviz door Sicilianen liet bezetten. De Franschen waren aldaar nog geene twee uren geweest, of zij hadden alles reeds gebarricadeerd en schietgaten in de tuinmuren gemaakt, terwijl zij vervolgens kuilen groeven, die door barricades en zoogenaamde friesche ruiters gedekt werden. Den 1sten Oct. des morgens ten half 6 ure, vertoonde zich nu op dat punt de vijand. Door een krachtig vuur afgeweerd, zond hij den Franschen eenige kanonkogels toe en vormde met zijne 3500 man eene digte massa, waarin slechts van tijd tot tijd eene opening werd gezien, wanneer zij hare beide stukken demasqueerde om ze te laten werken. Na op die wijze twee uren gevuurd te hebben, trokken de Napelschen af. Maar zie, een ander corps, ongeveer van gelijke sterkte, vertoont zich op den weg van Capua en wel juist aan den kant van een der beide genoemde gebouwen, waarin de Sicilianen waren geplaatst, die zich nu, zonder een enkel schot te lossen, uit de voeten maakten. De Napelschen wisten dadelijk daarvan partij te trekken, met bij het verlaten gebouw drie stukken te plaatsen. De Franschen, die daarentegen op de pachthoeve moedig stand hielden, klommen aldaar op het dak en hervatten het geweervuur. Voor de tweede maal werden nu de Napelsche kanonnen tot zwijgen en de vijandelijke artilleristen aan het wijken gebragt, tot eindelijk de aanvallers hun plan geheel moesten opgeven en terug trokken. Tegen den middag kwam een derde vijandelijk corps opdagen. Dit bestond uit het 2de en 4de regement van linie, eene compagnie Beijerschen, het 7de regement jagers en het 2de regement dragonders. Tot op 500 schreden van de pachthoeve genaderd, zochten zij twee stukken geschut tegen het huis te rigten. Negen Franschen posteren zich nu in de schietgaten van den tuinmuur en beginnen dadelijk te vuren, terwijl eenige achter hen staande makkers de geweren voor hen laden. De overigen begeven zich op het voorplein, binnen de gemaakte lijn van circonvallatie en er ontstaat een hevig gevecht. En een uur later, waren de Napelschen alweer genoodzaakt af te trekken. De Franschen drongen nu voorwaarts tot boven op de barricades, onder het aanheffen van den kreet: *Leve Italie! Leve Garibaldi!* en de Napelschen, hierdoor geheel verbijsterd, nemen de vlugt. Des namiddags tegen 3 ure vertoonden zich weder andere Napelsche troepen, die op dezelfde wijze onthaald, zich even als de vorigen zoo spoedig mogelijk uit de voeten maakten. Bij al die aanvallen streden de Franschen alsof het de verdediging van hun eigen land gold. Gedurende al dien tijd had hunne vaan van de pachthoeve gewapperd en was deze slechts eenmaal door een vijandelijk projectiel beschadigd. Alleen bij de derde charge hadden de Napelschen 75 dooden achtergelaten terwijl de Franschen in alles te zamen niet minder dan 6000 patronen hadden verschoten.

De nacht brak aan; de stilte der velden werd slechts in de verte gestoord door enkele hartverscheurende kreten. De gekwetsten, door gebrek aan geneeskundige hulp aan hun lot overgelaten, lagen te sterven, terwijl de boeren uit de omstreken, onder begunstiging der duisternis, rondslopen om de lijken te plunderen.

Den volgenden dag (2 Oct.) werden te Santa Maria de gekwetsten zooveel mogelijk bijeengebragt en verpleegd. Het hospitaal was evenwel spoedig te vol, zoodat een aantal naar Caserta moesten worden overgebragt. Te Santa Maria werden er 480 gehouden, welk getal nagenoeg met die in het hospitaal te Caserta gelijk stond, terwijl er voorts nog eenigen naar Napels werden vervoerd. Overal in de velden zag men dien dag de soldaten heen en weer loopen, om de gewonden weg te brengen en de dooden met een weinig aarde te bedekken. En toch zag ik er gisteren (3 Oct.) nog hier en daar eenige liggen, meestal Napelschen, die bijna geheel uitgekleed en kenbaar waren aan het symbool der onbevlekte ontvangenis, hetwelk zij om den hals of aan de policiemuts dragen. Wat de doode paarden betreft, deze had men slechts laten liggen, en zullen waarschijnlijk daar wel blijven.

De kolonel Peroune, die met het 7e regement had getracht de Volturno, tusschen Cajazzo en Piana, over te trekken, werd daarin verhinderd door de brigade Affunti. Hij zond daarop een officier naar den kolonel Ruiz, die zich te Cajazzo bevond. Deze ging nog denzelfden nacht met het 6e., 8e. en het overschot van het 15e. regement op weg en sloeg, na de Volturno benoorden Cajazzo te zijn overgetrokken, den weg in naar het gebergte. Hij ontmoette eenige vlugtelingen van het corps van von Michel, en vernam dat deze door Bixio verslagen was. Dadelijk nam hij toen het besluit om terug te keeren; maar in de nabijheid van Caserta Nuòva stootte hij op een detachement van Garibaldi. Ruiz, zich niet aan een gevecht wagende, begon te onderhandelen en verkreeg vrijen doortogt met wapenen en bagage. Doch een eind verder werd hij op nieuw opgehouden door een kolonel van Garibaldi, die deze overeenkomst niet wilde erkennen, op grond dat Ruiz in alle gevalle zijne ammunitie had moeten afgeven. Ruiz verzette zich daartegen; er ontstond eene schermutseling bijna onder de ramen van het gebouw waar Garibaldi zich met zijne generaals bevond, en de zaak liep eindelijk, daarmede af, dat Ruiz zich overgaf. Hierdoor verkreeg Garibaldi 1750 gevangenen. Van de kolonne Beijerschen en Zwitsers zijn gisteren nog enkele kleine verstrooide benden, te zamen 1 à 300 man benevens eenige companien Napelschen gevangen genomen. Alles te zamen gerekend, geloof ik niet dat het aantal gevangenen, wat ook de soldaten van Garibaldi mogen zeggen, 2500 te boven gaat. Het leger van koning Frans heeft dus in het geheel tot nu toe 5000 man verloren, maar er blijven er dan toch nog 30,000 over. Gisteren heeft de koning nieuwe troepen uit Gaëta naar Capua gezonden en diegenen, welken aan den strijd hadden deelgenomen, naar Gaëta ontboden.

De schrijver voegt hierbij ten aanzien van den toestand te Napels, dat aldaar den 4den dezer 62 personen beschuldigd van reactionnaire pogingen, waren gearresteerd, terwijl er 60 in stilte de stad hadden verlaten. Naar men zeide, waren deze personen dien dag den koning in de hoofdstad wachtende en hadden zij besloten met hem tegen de revolutie te ageren.

AAN- EN UITVOER TE SAMARANG,

van den 20sten tot en met den 27sten Dec. 1860.

AANVOER.

Van Palembang en Cheribon met de Ned. Ind. schoener Srie Cheribon, kapt. *J. Eng Tjee.*

Lading van Palembang.

257 pik. onges. kapas, 24 pik. poelosarie, 18½ pik. saparantoe, 6 pik. kaijoe-lawang en 8 kod. Palemb. houtwerk, *Order.*

Lading van Cheribon.

10 pik. petaters en 5000 ps. zilveren munt, *Order.*

Van Macao viâ Batavia met het Hamb. schip Pengrua, kapt. *J. F. Westenberg.*

1480 kn. thee en 141 col. koopmanschappen, *Order.*

Van Soerabaija met de Ned. Ind. stoomboot Oenarang, kapt. *S. van Hulstijn.*

9 kn. lijnwaden, 56 pik. koperwerk, 1 ks. geldtaschjes, 6 bn. ledige zakken, 1 ks. diversen, 7 pik. tegerangbout, 11½ pik. aardappelen, 1 wagen, 6 krdj. kaijoe-poetie-olie en 13 pik. dendeng, *Order.*

1 ks. regaal, *Order. (Uit het Regalen Pakhuis aldaar.)*

Van Batavia met de Ned. Ind. stoomboot Prins van Oranje, kapt. *J. Prins.*

204 pik. was, 20 kn. benzoin, 10 vn. meel, 1 vat gandaria, 1 kt. gedr. visch, 1160 kn. thee, 2 kn. zijde, 6 kn. papier, 1 kt. borax, 1 kt. medicijnen, 2 kn. glaswerk, 2 kn. diversen, 12 pak. oud koper, 3 kn. kramerijen, 94 ks. zeep, 1 kt. capsules, 3 kn. passement, 5 vn. en 2 kn. ijzerwerk, 15 kn. annisette, 2 kn. Manilla sigaren, 26 ks. provisien, 1 kt. zadels, 3 rollen matten, 4 ks. verwwaren, 4 kt. kaarten, 1 ks. monster, 1 pak goudgeld, 2 ks. cognac, 1 rijtuig en 126 collies diverse manufacturen, *Order.*

3 kn. garen, *Order. (Uit het Entrepôt aldaar.)*

1 ks. regaal, *Order. (Uit het Regalen Pakhuis aldaar.)*

Van Batavia met de Ned. Ind. stoomboot Palembang, kapt. *H. Kramer.*

1 kt. vruchten, *Order.*

1 ks. regaal, *Order. (Uit het Regalen Pakhuis aldaar.)*

Van Batavia met de Ned. Ind. bark Kiem Tiang Hoat, kapt. *Tan Hok Tjoan.*

1 pak satijn, 90 tobben staal, 3 kn. lijnwaden en 1 kt. papier, *Order.*

Naar Nederland met het Ned. schip Anna en Elise, kapt. *C. J. Jaski.*

2 kn. koopmanschappen, *J. Hijmans.*

4 kn. koopmanschappen en 1 ks. diversen, *Wermuth & Co.*

5 kn. en 1 pakje monster, *van den Broek & Veeckens.*

16 kn. en 2 vs. koopmanschappen, 78 kn. wijn, 51 kn., 2 mand. en 1 vat provisien, 356 st. hammen, 4 st. rookvleesch, 1 kt. en 140 st. kazen, 64 mand. selterswater, 16 kn. manufacturen, 2 pakjes monsters, 12 col. medicijnen, 20 manden, 25 kelders en 23 kn. potten, 860 keld. lijnolie, 50 vs. menie, 11 vn. haring, 5 kn. ansjovisch, 600 vs. staal, 1 duivenhok, 1 kt. rijtuig, 1 kt. boeken, 1 ks. schoenen, 7 ks., 2 bn. en 291 collies diversen, 102 nagelkouzen, 9 vn. spek, 580 vs. boter, 51 ks. likeur, 289 ton. teer, 215 kn. glas en aardewerk, 8 st. en 1 kt. machinerien, 100 vn. bier, 100 arak-leggers, 150,800 st. steenen, 10 vn. zilveren munt, 6 kn. kramerijen, 1 kt. porcelein en 50 keld. genever, *Order.*

Van Batavia met de Ned. Ind. brik Joesrool Karim, kapt. *Said Abdulla Bin Aboebakar.*

20 kn. rood katoen en 1 pak monster, *N. H. M.*

8 kn. lijnwaden, *Jacobson & Co.*

23 mand. selterswater, *Dorrepaal & Co.*

37 collies en 18 vs. ijzerwaren, 19 st. suikerpannen, 2 kn. pompen, 15 pik. poelosarie-bast, 1 kinder-wagentje, 8 bn. laken, 2 pik. gel-oker, 370 pik. ijzer, 8 bn. lamppitten, 20 tob. staal, 75 ks. cognac, 116 kn. wijn, 10 ks. likeur, 2 kn. pendules, 100 pik. damar, 25 kn. sanigaren, 75 col. meubels, 2 emmers en 3 bultzakken, *Order.*

UITVOER.

Naar Nederland met het Ned. schip Anna, kapt. *J. R. Bok.*

75 pik. rotting, 7255 pik. suiker, *N. H. M.*

6 ps. Japs. gendies en 4 vs. vleesch, *van Hulstijn & Co.*

3 vn. gezt. vleesch, *Jacobson & Co. (Uit het Entrepôt.)*

2 vn. gezt. vleesch, *Nootbaar.*

Naar Nederland viâ Soerabaija met de Ned. brik Cornelia Hendrika, kapt. *C. J. Jaski.*

63 kn. Gouv. koper geld, *N. H. M.*

1 keld. Ind. vruchten en kruiden, *Gezagvoerder.*

Naar Nederland met de Ned. bark Laura en Adele, kapt. *H. von Noël.*

1267 pik. koffij, 6196¼ ℔ indigo en 1000 ps. koehuiden, *N. H. M.*

1 ks. gendies en schalen en 1 ks. gember, *van Hulstijn & Co.*

Naar Frankrijk viâ Batavia met het Frans. schip Marcarte, kapt. *Gifflat.*

1245 pik. koffij, *Mac Neill & Co.*

417 pik. koffij en 5 pik. cubeben, *Dorrepaal & Co.*

Naar Probolingo met het Ned. schip Henriette Elisabeth Susanna, kapt. *B. G. Meijboom.*

170 lasten steenkolen, 339 staven en 100 st. ijzerwaren, 31 col. diverse gereedschappen, 10 vs. menie en 10 vs. loodwit, *van Maanen & Co.*

Naar Singapoer met de Bremers. schoener Witty, kapt. *Hagemann.*

20/1 en 30/2 leggers arak en 465 ℔ cacao, *Wermuth & Co.*

100 kod. Java tabak, 79 pik. afgekeurde koperen duiten, 85 kod. rottingmatten, 11½ kod. gebt. kains, 20 kn. koperwerk, 11 kn. medicijnen en 340 ps. zilveren munt, *Diverse Personen.*

Naar Padang met de Ned. Ind. bark Emilie, kapt. *A. de Wolff.*

120 st. balken, 50 st. planken, 191 pik. Java kandij- en poeder suiker, 70 bn. ledige zakken, 95 kod. Java tabak, 13½ pik. ijzerwerk, 14 ps. steenwerk, 2 krdj. schrijfpapier, 2 kod. ledige krandjangs en 10 kod. Bamb. werk, *Beh Biauw Tjoan.*

Naar Batavia met de Ned. Ind. stoomboot Oenarang, kapt. *S. van Hulstijn.*

1 kt. wagentuigen, *Jacobson & Co.*

71 pik. koffij, *C. Damnitz & Co.*

26 pik. peper, *Dorrepaal & Co.*

6 pak. gamelanspel, *van den Broek & Veeckens.*

22 pak. ijzerwaren en 15 krdj. suiker, *Andreas.*

298 pik. koffij en andere diverse goederen, *Diverse Personen.*

SCHEEPSBERIGTEN.

AANGEKOMEN SCHEPEN TE SAMARANG.

Datum.	Vlag.	Benaming.	Namen der Schepen.	Gezagvoerders.	Van	Datum.
December 21	Ned. Ind.	Schoener	Srie Cheribon.	Ie Ing Tjoe.	Cheribon.	18 Dec.
″ 21	Hamb.	Brik	Periguin.	J. F. Wesenberg.	Batavia.	19 ″
″ 22	Ned. Ind.	Bark	Kiem Tian Hoat	Tan Hok Tjtoan.	″	20 ″
″ 22	″	Stoomschip	Oenarang.	S. van Hulstijn.	Soerabaija.	21 ″
″ 23	Ned.	Schip	Anna Elise.	C. J. Jaski.	Amsterdam.	15 Aug.
″ 23	″	Bark	Cornelis Anthonie.	B. J. Reijnden	Batavia.	20 Dec.
″ 23	Ned. Ind.	Stoomschip	Prins van Oranje	J. Prins.	″	22 ″
″ 23	″	″	Palembang.	W. Kramer.	″	22 ″
″ 24	″	Brik	Joesrool Karim.	Said Abdulla Bin Salim B. Sech Aboebakar.	″	20 ″

VERTROKKEN SCHEPEN VAN SAMARANG.

Datum.	Vlag.	Benaming.	Namen der Schepen.	Gezagvoerders.	Naar
December 20	Ned.	Schip	Johannes Christiaan.	C. van Heemstede Obelt.	Pekalongan en Nederland.
″ 21	″	″	Constance.	M. Kimmerer.	Soerabaija en Nederland.
″ 21	″	Bark	Brouwershaven.	P. Janzen.	″ ″ ″
″ 22	″	Schip	Henriette Elizabeth Susanna.	A. Meijboom.	Patjerakan.
″ 22	Ned. Ind.	Bark	Kasbal Hair.	Said Mohamat Bin Oemar Asegaf.	Grissee,
″ 22	Ned.	Schip	Zeenimph.	J. F. Graadt van Roggen.	Batavia en Nederland.
″ 23	Ned. Ind.	Stoomschip	Oenarang.	S. van Hulstijn.	Batavia.
″ 24	″	″	Palembang.	W. Kramer.	Soerabaija.
″ 25	Ned.	Schip	Laura en Adele.	L. van Noel.	Nederland.
″ 25	Ned Ind.	Bark	Emilie.	A. de Wolff.	Padang.
″ 25	Breem.	Schoener	Willij.	L. Hageman.	Singapoer
″ 25	Ned. Ind.	Bark	IJdroesie.	Sech Abdulrachman Bin Aboebakar Bin Bakir.	Soerabaija en Grissee.
″ 25	Frans.	Schip	Mascate.	Gefflat.	Frankrijk.
″ 25	Ned. Ind.	Stoomschip	Prins van Oranje.	J. Prins.	Soerabaija.
″ 26	Ned.	Schip	Anna en Elise.	C. J. Jaski.	″

SCHEPEN IN LADING TE SAMARANG.

Vlag.	Benam.	Namen der Schepen.	Last.	Gezagvoerders.	Bestemming.	Agenten.
Ned.	Schip	Stad Enschedé	293	M. J. B. Noordhoek Hegt.	Nederland.	Mac Neill & Co.
″	″	Tonia.	398	C. F. Zeeman.	″	Jacobson & Co.
″	Schoener	Marianne.	131	H. P. Gronbech.		Dorrepaal & Co.
″	Bark	Cornelis Anthonie	340	B. J. Reijnders.	Nederland.	v. d. Broek & Veeckens.
″	Schip	Anna Elise.	423	C. J. Jaski.		Mac Neill & Co.
Hamb.	Brik	Periguin.	146	J. F. Wesenberg.		Jacobson & Co.
Engelsch	Bark	Amalia.	220	W. M. Barton.	Nederland.	Dorrepaal & Co.
Ned. Ind.	″	Sara Eleonora.	285	D. Schuijmer.	Batavia.	″
″	Schoener.	Hap Eeng	84½	Kwik Tiang Oewan.	Singapoer.	Gezagvoerder.
″	Bark	Justina.	117½	H. A. Drehfahl.	China.	″
″	″	Ellen	121½	T. A. P. Wentholt.	Batavia.	B. Kopersmit & Co.
″	Schip	Maria Henriette.	320	J. Winter.	″	″
″	Bark	So-ootban.	94	Sech Hoessin B. Achmat Banseer.	Banjermassing.	Gezagvoerder.
″	Schoener	Srie Cheribon.	44	J. Engtjie.		″
″	″	Hong An.	92	Liem Kwe Soeij		″
″	Bark	Kiem Tiang Hoat	117	Tan Hok Tjoan.	Banjermassing.	″
″	Brik	Joesrool Karim.		Said Abdulla Bin Aboebakar.	Soerabaija.	″

WEERKUNDIGE WAARNEMINGEN TE SAMARANG.

Datums.	Thermometer.				Winden.				Regen, Onweêr, enz.
Dec. 1860.	uur. 6	morg. 9	midd. 3	av. 10	morg. 6	mg. 9	midd. 3	av. 10	
21	24^{4}	27^{1}	26^{4}	25^{2}	WZW	NW	W	WNW	regen 0,02744.
22	23^{3}	26^{4}	28^{3}	25^{7}	NW	W	W	NW	
23	24	28^{5}	26^{7}	25^{6}	W	NW	W	WNW	regen 0,0005.
24	24^{1}	28^{5}	27^{4}	26^{1}	W	NW	W	W	
25	24^{3}	26^{8}	28^{2}	25^{4}	W	ZO	W	ZW	
26	24^{5}	28^{8}	30^{6}	25^{7}	ZW	W	W	W	regen 0,0298.
27	23^{9}	27^{8}	29^{5}	25^{3}	W	NW	W	NW	

N. B. Thermometer naar CELCIUS. De sterkte van den wind van 0 tot 10, als van stilte tot vliegenden storm. Gevallen regen in Ned. Ellen.

Van elk ongeteekend artikel in het Samarangsch Advertentie-Blad voorkomende, hetwelk geen bloote nieuwstijding of aankondiging bevat is de schrijver voor de wet J. H. DE GROOT.

Gedrukt en Uitgegeven bij de Groot, Kolff & C° Samarang.

BIJVOEGSEL
behoorende bij het
SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD,
van VRIJDAG 28 *December* 1860, N°. 52.

LANDMAIL BERIGTEN,

loopende tot 9 November.

De *Staats–Courant* heeft het volgende medegedeeld;

De minister van kolonien brengt bij deze ter algemeene kennis: dat het den koning behaagd heeft bij het ondervolgend besluit van 18 October jl. No. 68, eene nieuwe regeling vast te stellen omtrent de voorwaarden der toelating in Nederlandsch Indie van Nederlanders, andere Europeanen en daarmede gelijkgestelde personen;

dat het tijdstip, waarop die nieuwe regeling in werking treedt, volgens art. 17 der bedoelde verordening, door den gouverneur-generaal zal worden bepaald, zoodat degenen, die inmiddels in Nederlandsch Indie aankomen, nog aan de tot dusver bestaande bepalingen zullen moeten voldoen;

doch dat reeds van stonde aan, tot verkrijging van een paspoort bij het departement van kolonien geen borgtogt meer zal behoeven te worden overgelegd.

WIJ WILLEM III, enz:

Op voordragt van onzen minister van staat, minister van kolonien, van den 18den September 1860, lit. H, No. 18:

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is te herzien de bestaande bepalingen omtrent de toelating in Nederlandsch Indie van Nederlanders, andere Europeanen en daarmede gelijkgestelde personen:

Gelet op art. 105, tweede lid, van het reglement op het beleid der regering van Nederlandsch Indie, vastgesteld bij de wet van 2 September 1854 (*Staatsblad* no 129).

Den raad van state gehoord (advies van den 19den October 1860, no 3);—

Gezien het nader rapport van Onzen voornoemden Minister, van 25 October 1860, lit. H. no. 27.

Hebben goedgevonden en verstaan:

Art. 1. Nederlanders, andere Europeanen en daarmede gelijkgestelde personen, geene ingezetenen van Nederlandsch Indie zijnde, worden bij hunne aankomst aldaar aanvankelijk toegelaten in de voor den *algemeenen* handel geopende havens, op den voet in de vijf volgende artikelen bepaald.

Art. 2. De aanvankelijke toelating geschiedt door of van wege het hoofd van het plaatselijk bestuur, op een regelmatig paspoort, afgegeven of geviseerd door of van wege den minister van kolonien of door een Nederlandschen diplomatieken of consulairen agent.

Art. 3. Ook het bezit van andere geleibrieven kan de toelating wettigen, mits er uit blijke wie de houder is en van waar en met welk doel hij in Nederlandsch Indie komt.

Art. 4. Zelfs kunnen de nieuwaangekomenen worden toegelaten op eenvoudige aanmelding van hunne personen, met opgave wie zij zijn en van waar en met welk doel zij in Nederlandsch Indie komen.

In dit geval kan gevorderd worden een bewijs van bekendheid, door twee ter goeder naam staande ingezetenen van Nederlandsch Indie geteekend.

Art. 5. Tot bewijs der aanvankelijke toelating wordt aan den nieuw aangekomene, zoo hij het verlangt, eene toelatingskaart uitgereikt.

Art. 6. De toelatingskaarten en de daarmede gelijkstaande mondelinge toelating zijn geldig voor den tijd van zes maanden.

Art. 7. Tot langer verblijf wordt, behoudens het bepaalde bij art: 13, vereischt eene schriftelijke vergunning tot inwoning, te verleenen op Java en Madura door den gouverneur generaal, elders door den hoogsten gewestelijken gezaghebber.

Art. 8. Tot bekoming eener vergunning tot inwoning wordt van den belanghebbende gevorderd:

1o. dat hij voldoe of voldaan hebbe aan de vereischten bij een der art. 2, 3 of 4 gesteld;

2o. *a* dat hij ten genoege van den hoogsten gewestelijken gezaghebber hebbe doen blijken genoegzame middelen van bestaan te bezitten of door werkzaamheid te kunnen verkrijgen;

dan wel

b. dat hij overlegge een borgtogt van twee ter goeder naam staande ingezetenen van Nederlandsch Indie, voor de kosten, die zijn verblijf in Nederlandsch Indie of zijne terugzending wegens onvermogen, te eeniger tijd binnen de drie jaren na zijne aankomst, aan het gouvernement mogt veroorzaken, of, zoo hij een Nederlander is, een bewijs van den minister van kolonien dat in Nederland een borgtog van gelijke strekking is gesteld. Is de belanghebbende een Nederlander dan wordt bovendien gevorderd dat hij aantoone voldaan te hebben aan zijne verpligtingen omtrent de nationale militie of daarvoor borgtogt te hebben gesteld.

Art. 9. Op eenvoudige aanmelding van hunne personen worden tot inwoning toegelaten.

a. personen van 's rijks wege naar Nederlandsch Indie gezonden;

b. personen die, na eervol ontslag uit 's lands dienst in Nederlandsch Indie, aldaar wenschen gevestigd te blijven;

ontslagen militairen beneden den rang van officier zijn gehouden te voldoen aan de vereischten bij het voorgaand artikel gesteld;

c. vrouwen die hare echtgenooten vergezellen;

d. vrouwen die hare ouders, zonen of broeders vergezellen.

e. minderjarigen die hunne ouders of voogden vergezellen of wier ouders of voogden in Nederlandsch Indie verblijf houden;

f. personen in Nederlandsch Indie geboren uit ouders aldaar gevestigd, mits zij niet langer dan zeven jaren van daar afwezig zijn geweest, of bij langere afwezigheid vóór het vol eindigen van hun 24ste jaar aldaar terugkeeren. Zoo zij in Nederland gevestigd zijn geweest, en niet tot de onder lett. *e* vermelde personen behooren, wordt gevorderd dat zij aantoonen voldaan te hebben aan hunne verpligtingen omtrent de nationale militie;

g. personen door of wege den koning erkend als consul-generaal, consul, vice-consul of consulair agent in Nederl. Indie van eene vreemde mogendheid, alsmede hunne gezinnen.

De onder lett. *a, c* en *e* vermelde personen, alsmede die onder letter *b* vermeld, met uitzondering van ontslagen militairen beneden den rang van officier, behoeven zelfs geene schriftelijke vergunning van den gouverneur-generaal of den hoogsten gewestelijken gezaghebber.

Voor consul generaal, consuls, vice-consuls en consulaire agenten geldt als zoodanig de mede-onderteekening van hun exquatur of de goedkeuring door den gouverneur-generaal.

Art. 10. De vergunning tot inwoning aan Nederlanders verleend, geven, behoudens de bijzondere bepalingen ten aanzien der residentien Djocjokarta, Soerakarta en Madura, de bevoegdheid om zich te vestigen overal waar een Gouverneur, resident of adsistent-resident gevestigd is.

Tot vestiging elders wordt eene nadere vergunning van den hoogsten gewestelijken gezaghebber vereischt, tenzij de gouverneur-generaal zelf die vergunning verleene.

Art. 11. De vergunningen tot inwoning aan vreemdelingen verleend, geven de bevoegdheid om zich in alle voor den algemeenen handel geopende havens te vestigen.

Tot vestiging elders wordt eene nadere vergunning van den gouverneur-generaal vereischt.

Die nadere vergunning kunnen, in het belang der openbare rust en orde, ten allen tijde, door hem worden ingetrokken. Van het verleenen en van het intrekken derzelve doet hij jaarlijks verslag aan den minister van kolonien.

Art. 12. Behoudens het bepaalde in het derde lid van het voorgaand artikel en behoudens het geval van aanvrage om uitlevering van een vreemdeling, ter zake van desertie of ander misdrijf, kunnen vergunningen tot inwoning alleen worden ingetrokken in de gevallen en op de wijze vermeld bij de art. 45 en 46 van het reglement op het beleid der regering van Nederlandsch Indie.

Art. 13. Personen in Nederland aankomende met het doel om er te reizen, kunnen daartoe vergunning bekomen, op Java en Madura van den gouverneur-generaal, elders van den hoogsten gewestelijken gezaghebber, mits zij voldoen of voldaan hebben aan de verischten bij een der art. 2, 3 of 4 gesteld.

Die vergunningen zijn geldig voor den tijd van zes maanden, maar kunnen verlengd worden.

Zij kunnen in het belang der openbare rust en orde, ten allen tijde door den gouverneur-generaal worden ingetrokken.

De hoofden van plaatselijk bestuur in de voor den grooten handel geopende havens zijn bevoegd aan nieuw aangekomenen voorloopige vergunningen tot reizen uit te reiken. Deze zijn geldig voor den tijd van hoogstens ééne maand.

Art. 14. Wanneer de in art. 1 bedoelde personen de aanvankelijke toelating of de vergunning tot inwoning of tot reizen niet kunnen bekomen, of wanneer de verlenging wordt geweigerd, zijn zij gehouden Nederlandsch Indie te verlaten.

Art. 15. Het zegelregt van de vergunningen tot inwoning en tot reizen bedraagt één gulden.

De toelatingskaarten: de nadere vergunningen vermeld in de art. 10 en 11 en de voorloopige vergunningen tot reizen worden kosteloos uitgereikt.

Art. 16. Bij het in werking treden dezer verordening vervallen alle vroegere, hierbij niet gehandhaafde, bepalingen omtrent de toelating in Nederlandsch Indie van Nederlanders, andere Europeanen en daarmede gelijk gestelde personen.

Zij die, krachtens die vroegere verordeningen, zijn toegelaten, behouden niettemin de daaruit voortvloeijende bevoegdheid.

De toelating van Nederlanders of vreemdelingen in dit gedeelten van Nederlandsch Indie waar het regt van zelfbestuur aan de inlandsche vorsten en volken is gelaten, wordt, waar zij, volgens de thans voor die gedeelten geldende regels, was vrijgelaten, door de tegenwoordige verordening niet beperkt.

Art. 17. De gouverneur-generaal regelt wat tot uitvoering dezer verordening vereischt wordt, en bepaalt het tijdstip waarop zij in werking treedt.

Onze minister van kolonien is belast enz.

ENGELAND.

Lord Palmerston heeft een bezoek te Leeds afgelegd, waar hij door de bevolking op de meest vleijende wijze is ontvangen. De mayor en het gemeente-bestuur hebben hem een adres van adhaesie aan de door hem gevolgde politiek overhandigd.

In zijn antwoord besprak lord Palmerston ook kortelijk de buitenlandsche staatkunde; hij zeide o. a.:

» Wij zijn ongetwijfeld gelukkig geweest in onze pogingen om de staatkundige vrijheid in andere landen te verspreiden, niet door dienaangaande bevelen uit te vaardigen, niet door met geweld van wapenen tusschen beiden te treden, niet door ons tot wederspannige of niet genoegzaam voorbereide natien te wenden, maar door die natien te helpen, welke zich zelven hielpen, met er toe bij te dragen om in die landen de beginselen van staatkundige vrijheid, welke wij zelven genieten, te ontwikkelen.

» Op die wijze hebben wij er in Belgie toe bijdragen een regeringsstelsel te vestigen, dat dit land zoo gelukkig en welvarend heeft gemaakt als eenig ander ter wereld.

» Op die wijze hebben wij er toe medegewerkt, dat in Spanje en Portugal constitutien zijn ingevoerd, geschoeid op de leest van de onze, en welke er veel toe hebben bijgedragen het geluk en de welvaart dier natien te verzekeren.

» Thans zien wij in een ander gedeelte van Zuid-Europa veranderingen tot stand komen, welke, naar ik hoop, er toe zullen medewerken om in Italie een stelsel te vestigen, dat de Italianen even gelukkig en welvarend zal maken, als zij ongelukkig waren onder eenige der regeringen, welke in dat land bestaan hebben.

» Wij laten de Italianen hun eigen zaken regelen, en al wat wij hopen en verlangen is, dat andere natien ons voorbeeld zullen volgen, en dat de bevolking dezer door de natuur zoo ruimschoots gezegende gewesten, vrij gelaten zal worden om hare binnenlandsche aangelegenheden te regelen op de wijze, welke haar het meest geschikt voorkomt, om haar geluk en hare welvaart te verzekeren."

In het boven bedoelde adres werd ook gewezen op het feit, dat de in het buitenland reizende en gevestigde Engelsche onderdanen overal kunnen rekenen op de bescherming der Britsche regering. Lord Polmerston antwoordde hierop, dat dit kwam omdat de burgers van een groot en magtig rijk als Engeland, die geleerd hebben de wet te eerbiedigen, wanneer zij zich buitenslands begeven, dit slechts, voor zaken, tot uitspanning of tot het opdoen van nuttige kennis doen, en nimmer deelnemen aan complotten of zamenzweringen, welk hun gevoelen ook moge zijn over de van de waarde instellingen der landen, welke zij bezoeken. De burgers van zulk een land moeten geëerbiedigd worden overal waar zij zich bevinden, daar men overtuigd is, dat hunne landgenooten niet onverschillig zullen zijn voor onverdiende hun aangedane beleedigingen.

— De *Times* behandelt de vraag, of op dit oogenblik een congres aan de Italiaansche verwikkelingen een einde zou kunnen maken, en antwoordt daarop in ontkennenden zin. Zou een congres, vraagt het blad, het beginsel van non interventie huldigen? Eenstemmigheid op dat punt is niet te verwachten, want de bezetting van Rome door de Franschen is ontegenzeggelijk eene schending van dit beginsel. Zou het congres misschien zelf willen interveniëren? Maar met welk regt kan eene vereeniging van vreemde monarchen tusschen beiden komen, wanneer een vrij gemaakt volk zoozeer van zijn wil heeft doen blijken. Er is nog een andere uitweg, heeft men beweerd. Het congres kan bemiddelend optreden tusschen den nieuwen Italiaanschen staat en Frankrijk en Oostenrijk ten aanzien van Rome, dat Frankrijk nog bezet houdt en ten aanzien van Venetie, dat nog tot Oostenrijk behoort. Maar, antwoordt hierop de *Times*, daartoe is de tijd nog niet gekomen. Wanneer Victor Emanuel eenmaal meester is van geheel Italie, met uitzondering van Rome en van Venetie, en wanneer hij vast op zijn troon zal gezeteld zijn, dan eerst is die vorst in staat Europa als scheidsregter in te roepen tusschen hem en die vorsten, welke hem het bezit van geheel Italie beletten. Dit tijdstip is thans niet meer ver af, en Victor Emanuel kan het bespoedigen. Doch eer dat tijdstip daar is, kan een congres slechts gevaarlijk zijn voor het beginsel van non-interventie, waarvan keizer Napoleon zich de beschermer heeft verklaard.

DUITSCHLAND.

De Duitsche bondsdag heeft besloten: 1o. om de kennisgeving van Sardinie, dat het tot de blokkade van Ancona is overgegaan, eenvoudig ter visie te leggen; 2o. om te verklaren, dat het de staatkunde, die Sardinie in Italie volgt, niet huldigt, en 3o. dat het doelmatig is de bondsvestingen met getrokken geschut te wapenen.

— De prins von Hohenzollern, president van den Pruissischen ministerraad is door den czaar vereerd met de ridderorde van St. Andreas, en de generaal von Roon, Pruissisch minister van oorlog, met die van den Witten Adelaar.

— De tweede kamer van Hessen-Darmstadt heeft het ontwerp betreffende de privilegien van den adel, op nieuw verworpen, en wel met 26 stemmen tegen 10.

— De Keurhessische kamers zijn tegen den 12den November bijeen geroepen.

— De stand der burgers in den Zweedschen landdag heeft een voorstel van een zijner leden aangenomen, waarbij de regering verzocht wordt, in de aanstaande zitting een volledig ontwerp betreffende 's lands vertegenwoordiging in te dienen. De zin voor het constitutionalisme wint ook in Zweden al meer en meer bij de bevolking veld.

— Volgens berigten uit Konstantinopel te Triest ontvangen, heeft de Engelsche regering aan de Porte voorgesteld het handelstractaat van 1838 te herzien, terwijl de Fransche regering insgelijks gezind is op dat gebied concessien aan Turkije te doen — Tegen den ex-minister van finantien Hassib-Pacha en den oud directeur der telegrafen Mehemet Bey, is eene enquête bevolen ten aanzien van hun beheer.

De Oostenrijksche internuntius te Konstantinopel, heeft het been gebroken, en verkeert in zorgelijken toestand.

Aan den *Nord* wordt uit Beyruth geschreven, dat een brief is ontdekt van de Muzelmannen te Damascus aan die te Hama, waardoor aan het licht is gekomen, dat er onlangs een complot was beraamd onder de aanzienlijke Turken, om een opstand te Konstantinopel te bewerkstelligen, den sultan, die zich te veel aan Christelijke gebruiken heeft overgegeven, en daardoor de Mahomedaansche godsdienst in gevaar brengt, te vermoorden en vervolgens zijn zoon op den troon te plaatsen. Bestond inderdaad zoodanig complot, dan kan men nagaan, wat den Christenen te wachten stond, indien het plan gelukt ware.

De cheik der Drusen van den Hauran heeft gedreigd acht duizend Christenen, die zijne bergen bewonen, om hals te zullen brengen, indien Fuad hem harde voorwaarden oplegde.

Volgens de laatste tijdingen uit Beyruth, heeft Alb-el-Kader in overleg met de Europesche consuls te Damascus, der Christelijke bevolking aldaar aangeraden, die stad gezamelijk te verlaten, tot dat er eene meer voldoende strijdmagt zal beschikbaar zijn tot handhaving der openbare veiligheid. De Christenen hebben wegens de op nieuw hevige gisting dan ook werkelijk dien raad gevolgd, en komen nu dagelijks bij duizenden te Beyruth aan. Men maakt hierbij de opmerking dat deze vijandige beweging nu bepaaldelijk aan de Mahomedaansche bevolking moet worden toegeschreven, daar zich te Damascus geene Drusen meer bevinden. Intusschen hadden reeds alle Fransche troepen bevel ontvangen om onverwijld met geforceerden marsch naar Kab–Elias op te rukken, waar de generaal Beaufort d'Hautpaul zijn hoofdkwartier heeft. Naar het algemeen gevoelen zou dit evenwel slechts plaats hebben om onmiddelijk het grootst mogelijk aantal manschappen in de nabijheid van Damascus te concentreren, ten einde door eene meer dreigende houding de bevolking aldaar beter in bedwang te kunnen houden. Eindelijk wordt in die berigten nog medegedeeld, dat een aantal van 4000 gewapende Maroniten zich bij de Franschen hadden aangesloten, maar dat de generaal d'Hautpaul zich genoodzaakt had gezien hen weder weg te zenden, omdat zij zich aan plundering en andere wanordelijkheden schuldig maakten.

FRANKRIJK.

De *Constitutionnel* bevat een door den secretaris der redactie onderteekend artikel over de Fransche politiek in Italie, welk stuk als half–officieel wordt beschouwd.

De schrijver begint met in krachtige bewoordingen de beschuldigingen te wederleggen, welke tegen de keizerlijke regering worden aangevoerd, zoowel door hen die haar verwijten, dat zij niet in Italie tegen de revolutie heeft geïntervenieerd, als door hen, die verlangen, dat zij de Italiaansche beweging in al hare gevolgen zal ondersteunen. De Fransche politiek — zegt de schrijver — kon geene dezer beide gedragslijnen volgen, zonder hare meest onbetwistbare beginselen en hare meest wezenlijke belangen in de waagschaal te stellen. Door tegen Italie partij te trekken, zou de keizer zijn oorsprong verloochenen en het karakter verliezen, hetwelk hij heeft verkregen door de algemeene stemming door welke hij tot keizer verkozen is. Hij zou tevens daardoor het gezag verliezen, hetwelk de souverein van Frankrijk, tot welzijn van Europa, behoort te bezitten. De keizer zal des te meer dienst aan het beginsel van het gezag bewijzen, hoe regtvaardiger hij jegens de bevolkingen is geweest. Wat bovendien eene interventie betreft, deze zou zich dan toch in allen gevalle slechts kunnen bepalen tot eene militaire bezitting van het schiereiland. En wat zou Italie, wat zou Engeland, ja wat zou geheel Europa gezegd hebben? Zij zouden in een alzoo beschermd schiereiland een Fransch Italie hebben gezien.

Voor Frankrijk was eene andere houding even onraadzaam, even gevaarlijk. Zoowel door de eene als de andere houding zou Frankrijk medepligtig zijn geworden aan den revolutionnairen toestand; het zou alsdan genoodzaakt zijn geworden met Pruissen, Rusland en Oostenrijk te breken, ja zou onvermijdelijk aanleiding hebben gegeven tot een algemeenen oorlog. De keizer zou alsdan ook van rol moeten verwisselen; want in plaats van de revolutie te matigen, zou hij zich tot hoofd er van moeten opwerpen; in plaats van een vredestichter zou hij de schrik van Europa worden; in plaats van in kwestien, betreffende het evenwigt van Europa, als bemiddelaar op te treden, zou hij alle bevoegdheid tot eenige bemiddeling verliezen; in plaats van de vertegenwoordiger van den nationalen wil te zijn, zou hij zich moeten vernederen tot het werktuig eener partij. Frankrijk kan dus in Italie evenmin de revolutionnaire als de reactionnaire partij begunstigen. Maar nu is de vraag *welke* gedragslijn er dan eigenlijk behoort gevolgd te worden.

Ten aanzien van dit vraagstuk treedt de schrijver in verschillende appreciatien van den politieken toestand van ieder der groote Europesche mogendheden ten opzigte van Italie, en komt daarin tot de conclusie, dat een congres der mogendheden eene allezins mogelijke zaak is. Voorts beschrijft hij de rol, die Frankrijk op dat congres zou moeten vervullen en eindigt met de verklaring, dat een goed georganiseerd en magtig Italie, voortaan een bepaaldelijk Europisch belang heeft en dat de Europesche mogendheden, met dit te wettigen door eene daad van hooge regtsmagt, zouden toonen even zoo voorzigtig als regtvaardig te zijn.

ITALIE.

Het blijkt thans, dat de slag aan de Volturno, na al hetgeen reeds gemeld is, zich nog bijzonder heeft gekenmerkt door eenige zeer merkwaardige wapenfeiten, waaromtrent aanvankelijk in de veelal onvolledige berigten slechts met een enkel woord gewag werd gemaakt. In deze leemte wordt thans voorzien door een ooggetuige, aan wiens mededeelingen reeds een en ander ontleend is, waarvan dezer dagen melding werd gemaakt. In zijn nader verbaal schrijft hij o. a. het volgende:

In mijn vorigen brief heb ik u, naar ik vertrouw, een genoegzaam duidelijk denkbeeld gegeven omtrent de positie der beide legers, in het gevecht van 1 October en ik heb u tevens gezegd, met welk doel koning Frans eene offensive houding had aangenomen. De Napelsche armee zocht die corpsen van Garibaldi, welke bij Santa Maria en aan de Volturno waren geplaatst, door eene meer aanzienlijke strijdmagt en ruimer middelen als 't ware te verpletteren, terwijl een bataillon jagers tusschen Piana en Cajazzo de passage van genoemde rivier moest forceren, om uit San Luccio naar Caserta op te rukken. Een ander corps van 5 à 6000 man zou zich inmiddels over Madaloni dwars door het gebergte een weg banen. Dit corps zou dan, wanneer koning Frans op Napels kon aanrukken, de voorhoede uitmaken, of wanneer het leger van Garibaldi werd afgesneden en ingesloten, tot reserve dienen. Dit meer stoutmoedig dan wel overdacht en goed strategisch plan is totaal mislukt, niettegenstaande de Napelschen zich van den gewenschten uitslag verzekerd achtten. Zij meenden niets anders, dan dat zij werkelijk reeds op weg naar de hoofdstad waren, om aldaar den 4den dezer den naamdag des konings (St. Franciscusdag) te vieren. De kans des oorlogs heeft hen evenwel daarin verhinderd.

Ik verliet het kamp van Santa Maria des namiddags ten half 2 ure, juist toen het gevecht, hetwelk ten 12 ure scheen te verflaauwen maar ten 1 ure hervat was, op nieuw begon te verminderen. Het hield evenwel niet op voor 's avonds tegen zes ure, terwijl het kanon zich nog eene poos later deed hooren. De geheele dag was intusschen voorbijgegaan met het wederkeerig nemen en hernemen van positien en gestadig oprukken en retireren. Het gevecht was evenwel zeer geanimeerd geweest, wegens de vele stoute episoden had het zelfs meermalen een dramatisch aanzien. De troepen van Garibaldi hebben nu en dan, onbegrijpelijk genoeg, geaarzeld, maar ook soms vrij stout gevochten, terwijl de koninklijke troepen eene buitengewone volharding aan den dag legden.

Met dat al was de strijd van beide zijden bezoedeld door eene verregaande woestheid. Immers ofschoon er aan de zijde van Garibaldi en die der Napelschen 2000 man buiten gevecht zijn gesteld, telde men slechts weinig gevangenen; want er werd geen kwartier gegeven. De koninklijke kavallerie speelde dien dag wel eene zekere rol, maar zij hield geen stand tegenover het geweervuur der tirailleurcorpsen van Garibaldi, evenmin als tegenover het schrootvuur uit het fort aan den spoorweg, hetwelk de Toskaners onder Malenchini, versterkt door het regement van Fadella, hadden bezet, en dat tevens het eenige punt was waar de Sicilianen zich tamelijk goed hielden.

De stukken langs den spoorweg werden inmiddels bediend door vrijwilligers, doordien de Piemontesche artilleristen eerst tegen den avond aankwamen. De stukken op de barricades aan den weg naar Capua werden grootendeels gedirigeerd door de matrozen van het Engelsche fregat *Renown*, die zich toevallig aan wal bevonden, en naar eenige afleiding zoekende, dadelijk besloten om, tot eene welkome afwisseling, op de koninklijke soldaten jagt te maken. Ik heb die manschappen gisteren nog gezien, terwijl zij, zoo vrolijk als of ze ter bruiloft gingen, naar het feest der kanonnade terugkeerden. De gelegenheid scheen hen toen evenwel niet gunstig; althans zij hebben geen enkel kanonschot gelost.

De meest schitterende episode van het gevecht was de herovering der batterij aan den voet van Monte San-Angelo. Toen ik Santa Maria verliet, wist ik reeds dat deze batterij des morgens veel geleden had. Garibaldi had zich tegen 9 ure derwaarts begeven, op het oogenblik dat de vijand er met alle kracht op aanviel, omdat het vuur van dien kant op zijn linkervleugel eene enorme schade aanrigtte. De driedubbele batterij had evenwel dien aanval doorgestaan en zelfs het vuur geen oogenblik verminderd; doch des middags tegen half een ure, scheen de eene batterij, die aan den voet van den berg was geplaatst, eensklaps tot zwijgen te zijn gebragt. Geen wonder: een corps Napelschen ten getale van 2500 man, was in dien tusschentijd om den berg heengetrokken en van achteren op dat gedeelte der batterij aangevallen, waarbij vijf stukken vernageld en een aantal artilleristen op hunne affuiten gedood werden.

Garibaldi, die zich op dat oogenblik aan de zijde van San Tammaro bevond, bemerkte dadelijk dat zijne voornaamste batterij het vuur had gestaakt, en vernam al spoedig van een adjudant wat er op dat punt gaande was, en dat de slag nu welligt voor hem zou verloren zijn. Ten 2 ure trok nu Garibaldi, gevolgd door Medici en zijn staf, door Santa Maria; hij bragt onmiddelijk zooveel manschappen bijeen als hij maar kon vinden en riep op een toon, die allen in het rond deed trillen: »voorwaarts! naar ginds! den dood te gemoet! De Italianen moeten zegepralen! Op alle overige punten hebben wij reeds overwonnen!" Zoo snelde Garibaldi op een half gebroken wagentje zittende en omgeven door een honderdtal manschappen, regtstreeks op het bedoelde punt aan; maar tot nabij San Angelo gekomen, stuit hij op de Napelsche jagers, die hier en daar achter de hoogten verscholen, nu voor den dag kwamen en op hem aanvallen. De voerman springt oogenblikkelijk van het rijtuig, rukt de paarden omver, zoodat zij in een kuil storten en maakt zoo van den wagen, die daardoor omkantelde, een barricade. Garibaldi, die daarbij op den grond was gevallen, springt overeind, trekt den degen en loopt met den uitroep: *Leve Italie!* regt op de jagers toe. Eenige der zijnen snellen hem achterna en de Napelschen, door dien coup in verwarring gebragt, nemen de vlugt. Garibaldi had eene ligte woude in den buik bekomen, terwijl zijn uniform gescheurd en bovendien door een paar kogels beschadigd was. »Had ik nu ten minste maar een ander kleedingstuk hier bij de hand!" sprak hij bedaard en snelde dadelijk te voet weder voorwaarts naar een Hongaarsch bataillon van 150 man, hetwelk onder kommando van een kolonel oprukte. Hij wijst hen naar de batterij, die de Napelschen hadden veroverd, en roept: »Komaan mannen! Dat canaille zullen we daar eens wegjagen!" En of dat »*canaille*" nu al uit een regement van linie, een eskadron kavallerie, eene compagnie jagers en een corps artillerie bestond, de Hongaren werden daardoor toch niet afgeschrikt. Zij rukken voorwaarts; zij wagen een aanval met de bajonnet en . . . . twintig minuten later was de batterij hernomen, van waar nu een hevig schrootvuur werd gelost op de Napelschen, die door de overrompeling in verwarring gebragt, zich over de vlakte verspreidden. Van de Hongaren waren 30 en van de Napelschen 200 man buiten gevecht gesteld. Garibaldi, die zich geen tijd gunde om zijne woud te laten verbinden, rukte alweer voorwaarts; maar van dit oogenblik af kon hij reeds rekenen dat hij den slag gewonnen had. Dit laatste had hij grootendeels te danken aan de Fransche compagnie, die vroeger door Deflotte en thans door Paugam werd gecommandeerd. Deze compagnie bestaat uit slechts 65 man, waaronder 15 die geene Franschen zijn. Milviz had deze manschappen in de vlakte naar den kant van den weg van Capua de gevaarlijkste post toevertrouwd, daar de Napelschen juist daar langs zouden komen om Garibaldi in den rug aan te vallen. De Franschen hadden aldaar post gevat in eene pachthoeve, in welker nabijheid nog twee gebouwen stonden, die Milviz door Sicilianen liet bezetten. De Franschen waren aldaar nog geene twee uren geweest, of zij hadden alles reeds gebarricadeerd en schietgaten in de tuinmuren gemaakt, terwijl zij vervolgens kuilen groeven, die door barricades en zoogenaamde friesche ruiters gedekt werden. Den 1sten Oct. des morgens ten half 6 ure, vertoonde zich nu op dat punt de vijand. Door een krachtig vuur afgeweerd, zond hij den Franschen eenige kanonkogels toe en vormde met zijne 3500 man eene digte massa, waarin slechts van tijd tot tijd eene opening werd gezien, wanneer zij hare beide stukken demasqueerde om ze te laten werken. Na op die wijze twee uren gevuurd te hebben, trokken de Napelschen af. Maar zie, een ander corps, ongeveer van gelijke sterkte, vertoont zich op den weg van Capua en wel juist aan den kant van een der beide genoemde gebouwen, waarin de Sicilianen waren geplaatst, die zich nu, zonder een enkel schot te lossen, uit de voeten maakten. De Napelschen wisten dadelijk daarvan partij te trekken, met bij het verlaten gebouw drie stukken te plaatsen. De Franschen, die daarentegen op de pachthoeve moedig stand hielden, klommen aldaar op het dak en hervatten het geweervuur. Voor de tweede maal werden nu de Napelsche kanonnen tot zwijgen en de vijandelijke artilleristen aan het wijken gebragt, tot eindelijk de aanvallers hun plan geheel moesten opgeven en terug trokken. Tegen den middag kwam een derde vijandelijk corps opdagen. Dit bestond uit het 2de en 4de regement van linie, eene compagnie Beijerschen, het 7de regement jagers en het 2de regement dragonders. Tot op 500 schreden van de pachthoeve genaderd, zochten zij twee stukken geschut tegen het huis te rigten. Negen Franschen posteren zich nu in de schietgaten van den tuinmuur en beginnen dadelijk te vuren, terwijl eenige achter hen staande makkers de geweren voor hen laden. De overigen begeven zich op het voorplein, binnen de gemaakte lijn van circonvallatie en er ontstaat een hevig gevecht. En een uur later, waren de Napelschen alweer genoodzaakt af te trekken. De Franschen drongen nu voorwaarts tot boven op de barricades, onder het aanheffen van den kreet: *Leve Italie! Leve Garibaldi!* en de Napelschen, hierdoor geheel verbijsterd, nemen de vlugt. Des namiddags tegen 3 ure vertoonden zich weder andere Napelsche troepen, die op dezelfde wijze onthaald, zich even als de vorigen zoo spoedig mogelijk uit de voeten maakten. Bij al die aanvallen streden de Franschen alsof het de verdediging van hun eigen land gold. Gedurende al dien tijd had hunne vaan van de pachthoeve gewapperd en was deze slechts eenmaal door een vijandelijk projectiel beschadigd. Alleen bij de derde charge hadden de Napelschen 75 dooden achtergelaten terwijl de Franschen in alles te zamen niet minder dan 6000 patronen hadden verschoten.

De nacht brak aan; de stilte der velden werd slechts in de verte gestoord door enkele hartverscheurende kreten. De gekwetsten, door gebrek aan geneeskundige hulp aan hun lot overgelaten, lagen te sterven, terwijl de boeren uit de omstreken, onder begunstiging der duisternis, rondslopen om de lijken te plunderen.

Den volgenden dag (2 Oct.) werden te Santa Maria de gekwetsten zooveel mogelijk bijeengebragt en verpleegd. Het hospitaal was evenwel spoedig te vol, zoodat een aantal naar Caserta moesten worden overgebragt. Te Santa Maria werden er 480 gehouden, welk getal nagenoeg met die in het hospitaal te Caserta gelijk stond, terwijl er voorts nog eenigen naar Napels werden vervoerd. Overal in de velden zag men dien dag de soldaten heen en weer loopen, om de gewonden weg te brengen en de dooden met een weinig aarde te bedekken. En toch zag ik er gisteren (3 Oct.) nog hier en daar eenige liggen, meestal Napelschen, die bijna geheel uitgekleed en kenbaar waren aan het symbool der onbevlekte ontvangenis, hetwelk zij om den hals of aan de policiemuts dragen. Wat de doode paarden betreft, deze had men slechts laten liggen, en zullen waarschijnlijk daar wel blijven.

De kolonel Perunne, die met het 7e regement had getracht de Volturno, tusschen Cajazzo en Piana, over te trekken, werd daarin verhinderd door de brigade Affunti. Hij zond daarop een officier naar den kolonel Ruiz, die zich te Cajazzo bevond. Deze ging nog denzelfden nacht met het 6e., 8e. en het overschot van het 15e. regement op weg en sloeg, na de Volturno beneorden Cajazzo te zijn overgetrokken, den weg in naar het gebergte. Hij ontmoette eenige vlugtelingen van het corps van von Michel, en vernam dat deze door Bixio verslagen was. Dadelijk nam hij toen het besluit om terug te keeren; maar in de nabijheid van Caserta Nuova stootte hij op een detachement van Garibaldi. Ruiz, zich niet aan een gevecht wagende, begon te onderhandelen en verkreeg vrijen doortogt met wapenen en bagage. Doch een eind verder werd hij op nieuw opgehouden door een kolonel van Garibaldi, die deze overeenkomst niet wilde erkennen, op grond dat Ruiz in alle gevalle zijne ammunitie had moeten afgeven. Ruiz verzette zich daartegen; er ontstond eene schermutseling bijna onder de ramen van het gebouw waar Garibaldi zich met zijne generaals bevond, en de zaak liep eindelijk, daarmede af, dat Ruiz zich overgaf. Hierdoor verkreeg Garibaldi 1750 gevangenen. Van de kolonne Beijerschen en Zwitsers zijn gisteren nog enkele kleine verstrooide benden, te zamen 1 à 300 man benevens eenige companien Napelschen gevangen genomen. Alles te zamen gerekend, geloof ik niet dat het aantal gevangenen, wat ook de soldaten van Garibaldi mogen zeggen, 2500 te boven gaat. Het leger van koning Frans heeft dus in het geheel tot nu toe 5000 man verloren, maar er blijven er dan toch nog 30,000 over. Gisteren heeft de koning nieuwe troepen uit Gaëta naar Capua gezonden en diegenen, welken aan den strijd hadden deelgenomen, naar Gaëta ontboden.

De schrijver voegt hierbij ten aanzien van den toestand te Napels, dat aldaar den 4den dezer 62 personen beschuldigd van reactionnaire pogingen, waren gearresteerd, terwijl er 60 in stilte de stad hadden verlaten. Naar men zeide, waren deze personen dien dag den koning in de hoofdstad wachtende en hadden zij besloten met hem tegen de revolutie te ageren.

AAN- EN UITVOER TE SAMARANG,

van den 20sten tot en met den 27sten Dec. 1860.

AANVOER.

Van Palembang en Cheribon met de Ned. Ind. schoener Srie Cheribon, kapt. *J. Eng Tjee.*

Lading van Palembang.

257 pik. ongez. kapas, 24 pik. poelosarie, 18½ pik. saparantoe, 6 pik. kaijoe-lawang en 8 kod. Palemb. houtwerk, *Order.*

Lading van Cheribon.

10 pik. petaters en 5000 ps. zilveren munt, *Order.*

Van Macao via Batavia met het Hamb. schip Pengrun, kapt. *J. F. Westenberg.*

1480 kn. thee en 141 col. koopmanschappen, *Order.*

Van Soerabaija met de Ned. Ind. stoomboot Oenarang, kapt. *S. van Hulstijn.*

9 kn. lijnwaden, 56 pik. koperwerk, 1 ks. geldtaschjes, 6 bn. ledige zakken, 1 ks. diversen, 7 pik. tegeranghout, 11¼ pik. aardappelen, 1 wagen, 6 krdj. kaijoe-poetie-olie en 13 pik. dendeng, *Order.*

1 ks. regaal, *Order. (Uit het Regalen Pakhuis aldaar.)*

Van Batavia met de Ned. Ind. stoomboot Prins van Oranje, kapt. *J. Prins.*

204 pik. was, 20 kn. benzoin, 10 vn. meel, 1 vat gandaria, 1 kt. gedr. visch, 1160 kn. thee, 2 ks. zijde, 6 kn. papier, 1 kt. borax, 1 kt. medicijnen, 2 kn. glaswerk, 2 kn. diversen, 12 pak. oud koper, 3 kn. kramerijen, 94 ks. zeep, 1 kt. capsules, 3 kn. passement, 5 vn. en 2 kn. ijzerwerk, 15 kn. annisette, 2 kn. Manilla sigaren, 26 ks. provisien, 1 kt. zadels, 3 rollen matten, 1 ks. verwwaren, 1 kt. kaarten, 1 ks. monster, 1 pak goudgeld, 2 ks. cognac, 1 rijtuig en 126 collies diverse manufacturen, *Order.*

3 kn. garen, *Order. (Uit het Entrepôt aldaar.)*

4 ks. regaal, *Order. (Uit het Regalen Pakhuis aldaar.)*

Van Batavia met de Ned. Ind. stoomboot Palembang, kapt. *H. Kramer.*

1 kt. vruchten, *Order.*

1 ks. regaal, *Order. (Uit het Regalen Pakhuis aldaar.)*

Van Batavia met de Ned. Ind. bark Kiem Tiang Hoat, kapt. *Tan Hok Tjoan.*

1 pak satijn, 90 tobben staal, 3 ks. lijnwaden en 1 kt. papier, *Order.*

Naar Nederland met het Ned. schip Anna en Elise, kapt. *C. J. Jaski.*

2 ks. koopmanschappen, *J. Hijmans.*

4 kn. koopmanschappen en 1 ks. diversen, *Wermuth & Co.*

5 ks. en 1 pakje monster, *van den Broek & Veeckens.*

16 kn. en 2 vs. koopmanschappen, 78 kn. wijn, 51 kn., 2 mand. en 1 vat provisien, 356 st. hammen, 4 st. rookvleech, 1 kt. en 140 st. kazen, 6 mand. selterswater, 16 kn. manufacturen, 2 pakjes monsters, 12 col. medicijnen, 20 manden, 25 kelders en 23 kn. potten, 360 keld. lijnolie, 50 vs. menie, 11 vs. haring, 5 kn. anjovisch, 600 vs. staal, 1 duivenhok, 1 kt. rijtuig, 1 kt. boeken, 1 ks. schoenen, 7 ks., 2 bn. en 291 collies diversen, 102 nagelkouzen, 9 vn. spek, 580 vs. boter, 51 ks. likeur, 289 ton. teer, 215 kn. glas en aardewerk, 8 st. en 1 kt. machinerien, 100 vn. bier, 100 arak-leggers, 150,800 st. steenen, 10 vs. zilveren munt, 6 kn. kramerijen, 1 kt. porcelein en 50 keld. genever, *Order.*

Van Batavia met de Ned. Ind. brik Joesrool Karim, kapt. *Said Abdulla Bin Aboebakar.*

20 ks. rood katoen en 1 pak monster, *N. H. M.*

8 kn. lijnwaden, *Jacobson & Co.*

23 mand. selterswater, *Dorrepaal & Co.*

37 collies en 18 vs. ijzerwaren, 19 st. suikerpannen, 2 kn. pompen, 15 pik. poelosarie-bast, 1 kinder-wagentje, 8 bn. laken, 2 pik. gel-oker, 370 pik. ijzer, 8 bn. lamppitten, 20 tob. staal, 75 ks. cognac, 116 kn. wijn, 10 ks. likeur, 2 kn. pendules, 100 pik. damar, 25 kn. sigaren, 75 col. meubels, 2 emmers en 3 bultzakken, *Order.*

UITVOER.

Naar Nederland met het Ned. schip Anna, kapt. *J. R. Bok.*

75 pik. rotting, 7255 pik. suiker, *N. H. M.*

6 ps. Japs. gendies en 4 vn. vleesch, *van Hulstijn & Co.*

3 vn. gezt. vleesch, *Jacobson & Co. (Uit het Entrepôt.)*

2 vn. gezt. vleesch, *Nootbaar.*

Naar Nederland via Soerabaija met de Ned. brik Cornelia Hendrika, kapt. *C. J. Jaski.*

63 kn. Gouv. koper geld, *N. H. M.*

1 keld. Inl. vruchten en kruiden, *Gezagvoerder.*

Naar Nederland met de Ned. bark Laura en Adele, kapt. *H. von Noël.*

1267 pik. koffij, 6196¼ ℔ indigo en 1000 ps. koehuiden, *N. H. M.*

1 ks. gendies en schalen en 1 ks. gember, *van Hulstijn & Co.*

Naar Frankrijk via Batavia met het Frans. schip Marcarte, kapt. *Gifflat.*

1245 pik. koffij, *Mac Neill & Co.*

417 pik. koffij en 5 pik. cubeben, *Dorrepaal & Co.*

Naar Probolingo met het Ned. schip Henriette Elisabeth Susanna, kapt. *B. G. Meijboom.*

170 lasten steenkolen, 339 staven en 100 st. ijzerwaren, 31 col. diverse gereedschappen, 10 vs. menie en 10 vs. loodwit, *van Maanen & Co.*

Naar Singapoer met de Bremers. schoener Witty, kapt. *Hagemann.*

20/1 en 30/2 leggers arak en 465 ℔ cacao, *Wermuth & Co.*

100 kod. Java tabak, 79 pik. afgekeurde koperen duiten, 85 kod. rottingmatten, 11½ kod. gebt. kains, 20 kn. koperwerk, 11 kn. medicijnen en 340 ps. zilveren munt, *Diverse Personen.*

Naar Padang met de Ned. Ind. bark Emilie, kapt. *A. de Wolff.*

120 st. balken, 50 st. planken, 191 pik. Java kandij- en poeder suiker, 70 bn. ledige zakken, 98 kod. Java tabak, 13½ pik. ijzerwerk, 14 ps. steenwerk, 2 krdj. schrijfpapier, 2 kod. ledige kraudjangs en 10 kod. Bamb. werk, *Beh Biauw Tjoan.*

Naar Batavia met de Ned. Ind. stoomboot Oenarang, kapt. *S. van Hulstijn.*

1 kt. wagentuigen, *Jacobson & Co.*

71 pik. koffij, *C. Damnitz & Co.*

26 pik. peper, *Dorrepaal & Co.*

6 pak. gamelanspel, *van den Broek & Veeckens.*

22 pak. ijzerwaren en 15 krdj. suiker, *Andreas.*

298 pik. koffij en andere diverse goederen, *Diverse Personen.*

SCHEEPSBERIGTEN.

AANGEKOMEN SCHEPEN TE SAMARANG.

Datum.	Vlag.	Benaming.	Namen der Schepen.	Gezagvoerders.	Van	Datum.
December 21	Ned. Ind.	Schoener	Srie Cheribon.	Ie Ing Tjoe.	Cheribon.	18 Dec.
〃 21	Hamb.	Brik	Periguin.	J. F. Wesenberg.	Batavia.	19 〃
〃 22	Ned. Ind.	Bark	Kiem Tian Hoat	Tan Hok Tjtoan.	〃	20 〃
〃 22	〃	Stoomschip	Oenarang.	S. van Hulstijn.	Soerabaija.	21 〃
〃 22	Ned.	Schip	Anna Elise.	C. J. Jaski.	Amsterdam.	15 Aug.
〃 23	〃	Bark	Cornelis Anthonie.	B. J. Reijnden	Batavia.	20 Dec.
〃 23	Ned. Ind.	Stoomschip	Prins van Oranje	J. Prins.	〃	22 〃
〃 23	〃	〃	Palembang.	W. Kramer.	〃	22 〃
〃 24	〃	Brik	Joesrool Karim.	Said Abdulla Bin Salim B. Sech Aboebakar.	〃	20 〃

VERTROKKEN SCHEPEN VAN SAMARANG.

Datum.	Vlag.	Benaming.	Namen der Schepen.	Gezagvoerders.	Naar
December 20	Ned.	Schip	Johannes Christiaan.	C. van Heemstede Obelt.	Pekalongan en Nederland.
〃 21	〃	〃	Constance.	M. Kimmerer.	Soerabaija en Nederland.
〃 21	〃	Bark	Brouwershaven.	P. Jonzen.	〃 〃 〃
〃 22	〃	Schip	Henriette Elizabeth Susanna.	A. Meijboom.	Patjerakan.
〃 22	Ned. Ind.	Bark	Kasbal Hair.	Said Mohamat Bin Oemar Asegaf.	Grissee,
〃 22	Ned.	Schip	Zeenimph.	J. F. Graadt van Roggen.	Batavia en Nederland.
〃 23	Ned. Ind.	Stoomschip	Oenarang.	S. van Hulstijn.	Batavia.
〃 24	〃	〃	Palembang.	W. Kramer.	Soerabaija.
〃 25	Ned.	Schip	Laura en Adele.	L. van Noel.	Nederland.
〃 25	Ned Ind.	Bark	Emilie.	A. de Wolff.	Padang.
〃 25	Breem.	Schoener	Willij.	L. Hageman.	Singapoer
〃 25	Ned. Ind.	Bark	IJdroesie.	Sech Abdulrachman Bin Aboebakar Bin Bakir.	Soerabaija en Grissee.
〃 25	Frans.	Schip	Mascate.	Gefflat.	Frankrijk.
〃 25	Ned. Ind.	Stoomschip	Prins van Oranje.	J. Prins.	Soerabaija.
〃 26	Ned.	Schip	Anna en Elise.	C. J. Jaski.	〃

SCHEPEN IN LADING TE SAMARANG.

Vlag.	Benam.	Namen der Schepen.	Last.	Gezagvoerders.	Bestemming.	Agenten.
Ned.	Schip	Stad Enschedé	293	M. J. B. Noordhoek Hegt.	Nederland.	Mac Neill & Co.
〃	〃	Tonia.	398	C. F. Zeeman.	〃	Jacobson & Co.
〃	Schoener	Marianne.	131	H. P. Gronbech.		Dorrepaal & Co.
〃	Bark	Cornelis Anthonie	340	B. J. Reijnders.	Nederland.	v. d. Broek & Veeckens.
〃	Schip	Anna Elise.	423	C. J. Jaski.		Mac Neill & Co.
Hamb.	Brik	Periguin.	146	J. F. Wesenberg.		Jacobson & Co.
Engelsch	Bark	Amalia.	220	W. M. Barton.	Nederland.	Dorrepaal & Co.
Ned. Ind.	〃	Sara Eleonora.	285	D. Schuijmer.	Batavia.	〃
〃	Schoener.	Hap Eeng	84½	Kwik Tiang Oewan.	Singapoer.	Gezagvoerder.
〃	Bark	Justina.	117½	H. A. Drehfahl.	China.	〃
〃	〃	Ellen	121½	T. A. P. Wentholt.	Batavia.	B. Kopersmit & Co.
〃	Schip	Maria Henriette.	320	J. Winter.	〃	〃
〃	Bark	So-ootban.	94	Sech Hoessin B. Achmat Banseer.	Banjermassing.	Gezagvoerder.
〃	Schoener	Srie Cheribon.	44	J. Engtjie.		〃
〃	〃	Hong An.	92	Liem Kwe Soeij		〃
〃	Bark	Kiem Tiang Hoat	117	Tan Hok Tjoan.	Banjermassing.	〃
〃	Brik	Joesrool Karim.		Said Abdulla Bin Aboebakar.	Soerabaija.	〃

WEERKUNDIGE WAARNEMINGEN TE SAMARANG.

Datums. Dec. 1860.	Thermometer. uur. 6	morg. 9	midd. 3	av. 10	Winden. morg. 6	mg. 9	midd. 3	av. 10	Regen, Onweêr, enz.
21	24^{4}	27^{1}	26^{4}	25^{2}	WZW	NW	W	WNW	regen 0,02744.
22	23^{3}	26^{4}	28^{3}	25^{7}	NW	W	W	NW	
23	24	28^{5}	26^{7}	25^{6}	W	NW	W	WNW	regen 0,0005.
24	24^{1}	28^{5}	27^{4}	26^{1}	W	NW	W	W	
25	24^{3}	26^{8}	28^{2}	25^{4}	W	ZO	W	ZW	
26	24^{5}	28^{8}	30^{6}	25^{7}	ZW	W	W	W	regen 0,0298.
27	23^{8}	27^{8}	29^{5}	25^{3}	W	NW	W	NW	

N. B. Thermometer naar Celcius. De sterkte van den wind van 0 tot 10, als van stilte tot vliegenden storm. Gevallen regen in Ned. Ellen.

Van elk ongeteekend artikel in het Samarangsch Advertentie-Blad voorkomende, hetwelk geen bloote nieuwstijding of aankondiging bevat is de schrijver voor de wet J. H. DE GROOT.

Gedrukt en Uitgegeven bij de Groot, Kolff & Co., Samarang.